

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

# L 270

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

48e jaargang  
14 oktober 2005

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing*

.....

II *Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

### Europees Parlement

2005/699/EG, Euratom:

- ★ **Definitieve vaststelling van gewijzigde begroting nr. 3 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005** ..... 1

2005/700/EG, Euratom:

- ★ **Definitieve vaststelling van gewijzigde begroting nr. 4 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005** ..... 17

2005/701/EG, Euratom:

- ★ **Definitieve vaststelling van gewijzigde begroting nr. 5 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005** ..... 37

Prijs: 18 EUR

# NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in euro.

Alle ontvangsten als bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement en opgenomen onder de titels 5 en 6 van de staat van ontvangsten, kunnen leiden tot de opvoering van bijkomende kredieten op de begrotingsplaatsen van de oorspronkelijke uitgaven die de betrokken ontvangsten doen ontstaan.

Verwijzingen in de toelichting naar het Statuut van de ambtenaren en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen hebben betrekking op de oude versie van het statuut en de regeling, die bij Verordening (EG, Euratom) nr. 723/2004 van de Raad (PB L 124 van 27.4.2004) zijn gewijzigd. Deze verwijzingen worden geacht betrekking te hebben op de desbetreffende bepalingen van deze verordening.

## II

*(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)*

**EUROPEES PARLEMENT****DEFINITIEVE VASTSTELLING****van gewijzigde begroting nr. 3 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005**

(2005/699/EG, Euratom)

DE VOORZITTER VAN HET EUROPEES PARLEMENT,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 272, lid 4, derde alinea,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name op artikel 177,

Gelet op Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen <sup>(1)</sup>, en met name op de artikelen 37 en 38,

Gezien de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 2005 die definitief werd vastgesteld op 16 december 2004 <sup>(2)</sup>,

Gelet op het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure <sup>(3)</sup>,

Gelet op het besluit van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 over het gebruik van het flexibiliteitsinstrument voor steun voor herstel en wederopbouw in door de tsunami getroffen landen overeenkomstig punt 24 van bovengenoemd Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999,

Gezien het voorontwerp van gewijzigde begroting nr. 3 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, ingediend door de Commissie op 27 april 2005,

Gezien het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 4 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, opgesteld door de Raad op 15 juli 2005,

<sup>(1)</sup> PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 60 van 8.3.2005, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1. Akkoord gewijzigd bij Besluit 2003/429/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 147 van 14.6.2003, blz. 25).

Gelet op artikel 69 en bijlage IV van het Reglement van het Europees Parlement,

Onder verwijzing naar de resolutie van het Europees Parlement van 7 september 2005,

Overwegende dat de procedure van artikel 272 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en van artikel 177 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie aldus is afgerond,

VERKLAART:

*Enig artikel*

Gewijzigde begroting nr. 3 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 is definitief vastgesteld.

Gedaan te Straatsburg, 7 september 2005.

*De voorzitter*  
J. BORRELL FONTELLES

---

**DEFINITIEVE VASTSTELLING VAN GEWIJZIGDE BEGROTING Nr. 3  
VAN DE EUROPESE UNIE VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2005**

INHOUD

Bladzijde

**Afdeling III: Commissie**

— Staat van uitgaven .....	6
— Titel 05: Landbouw en plattelandsontwikkeling .....	7
— Titel 19: Externe betrekkingen .....	12



*AFDELING III*

**COMMISSIE**

## COMMISSIE

## UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 3		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
01	ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN	452 732 509	462 854 009			452 732 509	462 854 009
02	ONDERNEMINGEN	393 303 419	399 288 419			393 303 419	399 288 419
03	CONCURRENTIE	88 839 252	88 839 252			88 839 252	88 839 252
04	WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN	11 577 354 556	9 058 458 825			11 577 354 556	9 058 458 825
05	LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING	53 722 123 633	52 484 803 811			53 722 123 633	52 484 803 811
06	ENERGIE EN VERVOER	1 413 397 334	1 346 158 134			1 413 397 334	1 346 158 134
07	MILIEU	322 320 776	319 290 776			322 320 776	319 290 776
08	ONDERZOEK	3 299 731 056	2 525 607 306			3 299 731 056	2 525 607 306
09	INFORMATIEMAATSCHAPPIJ	1 335 651 319	1 181 111 319			1 335 651 319	1 181 111 319
10	EIGEN ONDERZOEK	366 422 464	348 310 914			366 422 464	348 310 914
11	VISSERIJ	1 029 744 589	927 155 514			1 029 744 589	927 155 514
12	INTERNE MARKT	73 349 263	72 749 263			73 349 263	72 749 263
13	REGIONAAL BELEID	27 103 707 247	20 916 865 535			27 103 707 247	20 916 865 535
14	BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE	119 785 688	114 301 688			119 785 688	114 301 688
15	ONDERWIJS EN CULTUUR	941 251 284	869 019 404			941 251 284	869 019 404
16	PERS EN COMMUNICATIE	185 012 786	176 001 686			185 012 786	176 001 686
17	GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING	513 511 715	516 164 510			513 511 715	516 164 510
18	RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID	578 452 580	566 255 804			578 452 580	566 255 804
19	EXTERNE BETREKKINGEN	3 061 836 673	3 281 150 276	15 000 000		3 076 836 673	3 281 150 276
20	HANDEL	76 234 391	77 254 391			76 234 391	77 254 391
21	ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-STATEN	1 235 215 936	1 315 772 436			1 235 215 936	1 315 772 436
22	UITBREIDING	1 853 819 158	2 681 549 158			1 853 819 158	2 681 549 158
23	HUMANITAIRE HULP	513 098 157	515 460 657			513 098 157	515 460 657
24	FRAUDEBESTRIJDING	61 395 038	58 235 038			61 395 038	58 235 038
25	BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE	209 126 692	207 311 692			209 126 692	207 311 692
26	ADMINISTRATIE	647 663 022	647 663 022			647 663 022	647 663 022
27	BEGROTING	1 385 620 356	1 385 620 356			1 385 620 356	1 385 620 356
28	AUDIT	10 602 470	10 602 470			10 602 470	10 602 470
29	STATISTIEK	131 296 575	126 078 575			131 296 575	126 078 575
30	PENSIOENEN	899 771 000	899 771 000			899 771 000	899 771 000
31	RESERVES	557 192 789	325 722 789			557 192 789	325 722 789
	<b>Uitgaven D — Totaal</b>	<b>114 159 563 727</b>	<b>103 905 428 029</b>	<b>15 000 000</b>		<b>114 174 563 727</b>	<b>103 905 428 029</b>

## TITEL 05

## LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

**Algemene doelstellingen**

De doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB) vloeien rechtstreeks voort uit het Verdrag en zijn in het bijzonder gericht op de stabilisering van de markten, een redelijke levensstandaard voor de agrarische gemeenschap en het waarborgen van de voedselvoorziening.

Sinds de invoering van het GLB heeft een aantal hervormingen plaatsgevonden, waarvan de meest recente deel uitmaakte van de in juni 2003 te Luxemburg gesloten overeenkomst. Het hoofddoel van die hervorming was, zoals in het kader van Agenda 2000, de agrarische economie meer marktgericht te maken om het concurrentievermogen van de landbouwsector te vergroten. Vanwege het multifunctionaliteitsbeginsel van landbouwactiviteiten moet het GLB ook volledig stroken met duurzame ontwikkeling, met name door milieuvriendelijke productiemethoden en een doelmatig gebruik van middelen te bevorderen. De plattelandsontwikkeling, de tweede pijler van het GLB, is erop gericht het concurrentievermogen van landelijke gebieden te vergroten en het milieu en het landelijke erfgoed in stand te houden, teneinde de toekomst van de plattelandsgebieden zeker te stellen en het behoud en de schepping van werkgelegenheid te bevorderen.

Voor 2005 gelden ongeveer dezelfde prioriteiten als voor 2004, met name ten aanzien van de tenuitvoerlegging van de hervormingen waartoe is besloten in 2003 en 2004, de toepassing van het acquis in de nieuwe lidstaten en de onderhandelingen in het kader van de Wereldhandelsorganisatie (WTO). Deze prioriteiten komen bovenop de gewone activiteiten in het kader van het GLB-beheer.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 3		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
05 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN LANDBOUW	149 945 773	149 945 773			149 945 773	149 945 773
05 02	PLANTAARDIGE PRODUCTEN	29 134 620 000	29 134 620 000			29 134 620 000	29 134 620 000
05 03	DIERLIJKE PRODUCTEN	13 683 780 000	13 683 780 000			13 683 780 000	13 683 780 000
05 04	PLATTELANDSONTWIKKELING	10 771 477 860	9 194 072 038			10 771 477 860	9 194 072 038
05 05	SPECIAAL TOETREDINGS-PROGRAMMA OP HET GEBIED VAN LANDBOUW EN PLATTELANDS-ONTWIKKELING (SAPARD)	248 800 000	577 500 000			248 800 000	577 500 000
05 06	EXTERNE BETREKKINGEN	5 270 000	5 270 000			5 270 000	5 270 000
05 07	AUDIT VAN DE LANDBOUW-UITGAVEN	- 374 085 000	- 362 785 000			- 374 085 000	- 362 785 000
05 08	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN LANDBOUW	102 315 000	102 401 000			102 315 000	102 401 000
05 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIËEL REGLEMENT	—	p.m.			—	p.m.
	<b>Titel 05 — Totaal</b>	<b>53 722 123 633</b>	<b>52 484 803 811</b>			<b>53 722 123 633</b>	<b>52 484 803 811</b>

COMMISSIE

## TITEL 05

## LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

## HOOFDSTUK 05 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW”

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 3		Nieuw bedrag	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
05 08	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN LANDBOUW							
<b>05 08 01</b>	<b>Communautair informatie- net inzake landbouwbedrijfs- boekhoudingen (ILB)</b>	3	14 000 000	14 000 000			14 000 000	14 000 000
	<i>Artikel 05 08 01 — Subtotaal</i>		14 000 000	14 000 000			14 000 000	14 000 000
<b>05 08 02</b>	<b>Enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven</b>	3	14 400 000	15 500 000			14 400 000	15 500 000
	<i>Artikel 05 08 02 — Subtotaal</i>		14 400 000	15 500 000			14 400 000	15 500 000
<b>05 08 03</b>	<b>Herstructurering van het stelsel van landbouwenquêtes</b>	3	7 615 000	6 601 000			7 615 000	6 601 000
	<i>Artikel 05 08 03 — Subtotaal</i>		7 615 000	6 601 000			7 615 000	6 601 000
05 08 04	Afzetbevordering — Betalingen door de lidstaten							
05 08 04 01	Afzetbevordering — Betalingen door de lidstaten	1.1	48 500 000	48 500 000			48 500 000	48 500 000
	<i>Artikel 05 08 04 — Subtotaal</i>		48 500 000	48 500 000			48 500 000	48 500 000
05 08 05	Afzetbevordering — Recht- streekse betalingen door de Europese Gemeenschap							
05 08 05 01	Afzetbevordering — Recht- streekse betalingen door de Europese Gemeenschap	1.1	11 000 000	11 000 000			11 000 000	11 000 000
	<i>Artikel 05 08 05 — Subtotaal</i>		11 000 000	11 000 000			11 000 000	11 000 000
<b>05 08 06</b>	<b>Voorlichting over het gemeen- schappelijk landbouwbeleid</b>	1.1	6 500 000	6 500 000			6 500 000	6 500 000
	<i>Artikel 05 08 06 — Subtotaal</i>		6 500 000	6 500 000			6 500 000	6 500 000
<b>05 08 07</b>	<b>Voltooiing van vroegere maat- regelen op het gebied van voor- lichting</b>	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikel 05 08 07 — Subtotaal</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

**HOOFDSTUK 05 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW”** (vervolg)

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 3		Nieuw bedrag	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
<b>05 08 08</b>	<b>Externe gevolgen van Richtlijn 2000/36/EG</b>	3	300 000	300 000			300 000	300 000
	Artikel 05 08 08 — Subtotaal		300 000	300 000			300 000	300 000
<b>05 08 99</b>	<b>Overige</b>	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 05 08 99 — Subtotaal		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Hoofdstuk 05 08 — Totaal</b>		<b>102 315 000</b>	<b>102 401 000</b>			<b>102 315 000</b>	<b>102 401 000</b>

COMMISSIE

**HOOFDSTUK 05 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW”** (vervolg)**05 08 03 Herstructurering van het stelsel van landbouwenquêtes**

Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 3		Nieuw bedrag	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 615 000	6 601 000			7 615 000	6 601 000

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2004	2005	2006	2007	Volgende begrotingsjaren en andere
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2004	4 156 497	637 697				
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2003						
Kredieten 2004	100 504 810	3 046 000	997 800			
Kredieten 2005	7 615 000	2 917 303	3 915 000	782 697		
Totaal	112 276 307	6 601 000	4 912 800	782 697		

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor de verbetering van de stelsels inzake de landbouwstatistieken in de Gemeenschap;
- de subsidies, de contractuele of de te vergoeden uitgaven voor diensten die zijn verricht bij de uitvoering van de statistische of economische enquêtes en studies op het gebied van landbouw, milieumaatregelen in de landbouw en plattelandsonwikkeling;
- de subsidies, de contractuele of de te vergoeden uitgaven voor diensten die zijn verricht bij de aankoop en de raadpleging van gegevensbanken;
- de subsidies, de contractuele of de te vergoeden uitgaven voor diensten die zijn verricht bij het opstellen van modellen over de landbouwsector, het maken van prognoses op korte en middellange termijn over de ontwikkeling van de markt en de landbouwstructuur, en het verspreiden van de resultaten;
- de subsidies, de contractuele of de te vergoeden uitgaven voor diensten die zijn verricht bij de uitvoering van economische analyses en ontwikkeling van indicatoren op het gebied van landbouwbeleid,
- de subsidies, de contractuele of de te vergoeden uitgaven voor diensten die zijn verricht bij de uitvoering van maatregelen voor het gebruik van teledetectie en meteorologische modellen bij het opstellen van landbouwstatistieken.

*Rechtsgronden*

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 2, van het Financieel Reglement.

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak zoals bedoeld in artikel 49, lid 2, van het Financieel Reglement.

**HOOFDSTUK 05 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW”** *(vervolg)***05 08 03** *(vervolg)*

Beschikking 96/411/EG van de Raad van 25 juni 1996 betreffende de verbetering van de communautaire landbouwstatistiek (PB L 162 van 1.7.1996, blz. 14), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking nr. 787/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 138 van 30.4.2004, blz. 12).

Besluit nr. 1445/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2000 inzake de toepassing van areal frame sampling en teledetectie voor landbouwstatistieken in de periode 1999-2003 (PB L 163 van 4.7.2000, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Besluit nr. 786/2004/EG (PB L 138 van 30.4.2004, blz. 7).

COMMISSIE

**TITEL 19**  
**EXTERNE BETREKKINGEN**

**Algemene doelstellingen**

Het beleidsterrein „Externe betrekkingen” is gericht op ondersteuning van de doelstellingen van het buitenlandse beleid van de Europese Unie door middel van programma's en projecten op het gebied van samenwerking, ontwikkelingshulp, conflictpreventie en mensenrechten. Deze doelstellingen omvatten, naast ontwikkelingssamenwerking, de versterking van de identiteit van de Europese Unie in internationaal verband, met name door middel van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 3		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN EXTERNE BETREKKINGEN	384 013 173	384 013 173			384 013 173	384 013 173
19 02	MULTILATERALE BETREKKINGEN EN ALGEMENE KWESTIES OP HET GEBIED VAN EXTERNE BETREKKINGEN	98 573 500	88 048 500			98 573 500	88 048 500
19 03	GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID	62 200 000	53 600 000			62 200 000	53 600 000
19 04	EUROPEES INITIATIEF VOOR DE DEMOCRATIE EN DE MENSENRECHTEN (EIDHR)	1 767 000	139 717 000			1 767 000	139 717 000
19 05	BETREKKINGEN MET OESO-LANDEN DIE GEEN LID ZIJN VAN DE EUROPESE UNIE	16 000 000	17 000 000			16 000 000	17 000 000
19 06	BETREKKINGEN MET OOST-EUROPA, DE KAUKASUS EN DE CENTRAAL-AZIATISCHE REPUBLIEKEN	483 580 000	563 650 000			483 580 000	563 650 000
19 08	BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJKE MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED	1 047 673 000	921 298 353			1 047 673 000	921 298 353
19 09	BETREKKINGEN MET LATIJNS-AMERIKA	310 625 000	442 050 000			310 625 000	442 050 000
19 10	BETREKKINGEN MET AZIË	634 000 000	623 150 000	15 000 000		649 000 000	623 150 000
19 11	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN EXTERNE BETREKKINGEN	23 405 000	20 430 000			23 405 000	20 430 000
19 49	UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIËEL REGLEMENT	—	28 193 250			—	28 193 250
<b>Titel 19 — Totaal</b>		<b>3 061 836 673</b>	<b>3 281 150 276</b>	<b>15 000 000</b>		<b>3 076 836 673</b>	<b>3 281 150 276</b>

## TITEL 19

## EXTERNE BETREKKINGEN

## HOOFDSTUK 19 10 — BETREKKINGEN MET AZIË

Titel Hoofd- stuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 3		Nieuw bedrag	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 10	BETREKKINGEN MET AZIË							
<b>19 10 01</b>	<b>Financiële en technische samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië</b>	4	327 000 000	320 000 000			327 000 000	320 000 000
	Artikel 19 10 01 — Subtotaal		327 000 000	320 000 000			327 000 000	320 000 000
<b>19 10 02</b>	<b>Politieke, economische en culturele samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië</b>	4	98 000 000	126 500 000			98 000 000	126 500 000
	Artikel 19 10 02 — Subtotaal		98 000 000	126 500 000			98 000 000	126 500 000
<b>19 10 03</b>	<b>Hulp aan onterverte bevolkingsgroepen in landen in Azië</b>	4	26 000 000	10 350 000			26 000 000	10 350 000
	Artikel 19 10 03 — Subtotaal		26 000 000	10 350 000			26 000 000	10 350 000
<b>19 10 04</b>	<b>Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van ontwikkelingslanden in Azië</b>	4	p.m.	2 300 000	15 000 000		15 000 000	2 300 000
	Artikel 19 10 04 — Subtotaal		p.m.	2 300 000	15 000 000		15 000 000	2 300 000
<b>19 10 06</b>	<b>Steun voor herstel en wederopbouw van Afghanistan</b>	4	183 000 000	164 000 000			183 000 000	164 000 000
	Artikel 19 10 06 — Subtotaal		183 000 000	164 000 000			183 000 000	164 000 000
	<b>Hoofdstuk 19 10 — Totaal</b>		<b>634 000 000</b>	<b>623 150 000</b>	<b>15 000 000</b>		<b>649 000 000</b>	<b>623 150 000</b>

COMMISSIE

**HOOFDSTUK 19 10 — BETREKKINGEN MET AZIË** (vervolg)*Toelichting*

Het doel van de ontwikkelingssamenwerking krachtens deze lijn is in de eerste plaats een bijdrage te leveren tot het behalen van de millenniumdoelstellingen (MDG's), in het bijzonder doelstelling 1, die gericht is op het halveren, vóór 2015, van het percentage mensen met een dagelijks inkomen van minder dan één dollar en het halveren van het percentage mensen dat honger lijdt. In de millenniumdoelstellingen zijn hiervoor benchmarks opgenomen.

Voor landen van lijst 1 van de Commissie voor Ontwikkelingsbijstand (DAC) van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) wordt een benchmark van 35 % van de jaarlijkse vastleggingen toegewezen voor sociale infrastructuur, voornamelijk onderwijs en gezondheidszorg, maar ook macro-economische steun voor de sociale sector. In dit verband moet de bijdrage van de EU-begroting worden gezien als deel van de algemene donorsteun aan de sociale sector in een bepaald land. Een zekere mate van flexibiliteit moet het uitgangspunt zijn. Als uitgangspunt wordt 20 % van de totale jaarlijkse vastleggingen toegewezen aan activiteiten in de sectoren basisgezondheidszorg en basisonderwijs, met inbegrip van sectorale begrotingssteun voor ministeries van Volksgezondheidszorg en Onderwijs waar de steun is bedoeld voor basisgezondheidszorg en basisonderwijs.

Vóór juli van elk jaar dient de Commissie bij het Europees Parlement en de Raad een jaarverslag in over de ontwikkelingssamenwerking. Het verslag bevat tevens informatie over de mate waarin de werkzaamheden van de Commissie hebben bijgedragen aan de doelstelling van 35 % voor de sociale infrastructuur en het bereiken van de millenniumdoelstellingen. Bovendien bevat het verslag informatie over de situatie van de donorcoördinatie tussen de lidstaten, alsmede informatie over de mate waarin de begrotingssteun heeft bijgedragen aan de millenniumdoelstellingen. De begrotingssteun wordt verleend indien een afdoende institutionele capaciteit is aangetoond en indien is voldaan aan gedetailleerde voorwaarden voor het beheer en gebruik van middelen in het ontvangende land. De voorwaarden worden vermeld in het jaarverslag, waarin tevens een beoordeling wordt opgenomen van de mate waarin aan die voorwaarden is voldaan.

Na de presentatie van het verslag treden de drie instellingen in een dialoog over de resultaten en over de wijze waarop meer vooruitgang kan worden geboekt bij het verwezenlijken van de doelstellingen.

De samenwerkingsovereenkomsten met de ontwikkelingslanden van Azië voorzien in een mensenrechtenclausule waarvan de naleving voorwaarde is voor de uitvoering van de overeenkomst. De Commissie wordt verzocht scrupuleus na te gaan of de begunstigden bij de financiering van een project die clausule naleven. Dit krediet is tevens bestemd voor de bescherming en de bevordering van de rechten van het kind en de integratie van kinderrechten in programmering, inclusief in nationale strategiedocumenten, nationale indicatieve programma's en tussentijdse evaluaties.

**HOOFDSTUK 19 10 — BETREKKINGEN MET AZIË** (vervolg)**19 10 04** **Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van ontwikkelingslanden in Azië**

Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 3		Nieuw bedrag	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	2 300 000	15 000 000		15 000 000	2 300 000

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2004	2005	2006	2007	Volgende begrotingsjaren en andere
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2004	16 066 901	6 500 000	1 300 000	1 000 000	1 000 000	6 266 901
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2003						
Kredieten 2004	4 125 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000	125 000	
Kredieten 2005	15 000 000 <sup>(1)</sup>					
Totaal	35 191 901	8 500 000	2 300 000	2 000 000	1 125 000	6 266 901

(<sup>1</sup>) De bijhorende betalingskredieten zullen door middel van overschrijvingen worden gevraagd.

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen om een aanzet te geven tot de terugkeer naar het normale leven van bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden die te kampen hebben met een crisissituatie als gevolg van natuurrampen, gewelddadige conflicten of andere crises. Het zal in het bijzonder steun voor de wederopbouw na de tsoenami dekken.

Het dient met name ter dekking van maatregelen ten behoeve van:

- het opnieuw op gang brengen van een duurzaam productiestelsel;
- het materiële en functionele herstel van de basisinfrastructuur, met inbegrip van mijnopruijing;
- sociale herintegratie, met name van vluchtelingen, ontheemden en gedemobiliseerde militairen;
- de wederopbouw van de bij de herstelfase benodigde instellingen, met name op plaatselijk niveau;
- bijstand voor kinderen, met name revalidatie van door oorlog getroffen kinderen, met inbegrip van kindsoldaten;
- ondersteuning van gehandicapten en gehandicaptenorganisaties om te waarborgen dat bij herstelactiviteiten rekening wordt gehouden met hun specifieke behoeften;
- vrouwen, kinderen en ouderen om te waarborgen dat bij rampenbestrijdings- en wederopbouwactiviteiten rekening wordt gehouden met hun behoeften;
- de bewustmaking van de gevaren van natuurrampen en de voorkoming of vermindering van hun gevolgen.

COMMISSIE

**HOOFDSTUK 19 10 — BETREKKINGEN MET AZIË** (vervolg)

**19 10 04** (vervolg)

De acties kunnen met name betrekking hebben op programma's en projecten die worden uitgevoerd door niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en andere actoren van de civiele samenleving, waarvan de deelname wordt aangemoedigd en die, op hun beurt, de participatie van de begunstigde bevolking in elke fase van de besluitvorming en uitvoering stimuleren.

*Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 443/92 van de Raad van 25 februari 1992 inzake financiële en technische hulp en economische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 52 van 27.2.1992, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2258/96 van de Raad van 22 november 1996 betreffende herstel- en wederopbouwacties ten behoeve van ontwikkelingslanden (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 1).

**DEFINITIEVE VASTSTELLING**  
**van gewijzigde begroting nr. 4 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005**

(2005/700/EG, Euratom)

DE VOORZITTER VAN HET EUROPEES PARLEMENT,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 272, lid 4, derde alinea,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name op artikel 177,

Gelet op Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen <sup>(1)</sup>, en met name op de artikelen 37 en 38,

Gezien de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, zoals definitief vastgesteld op 16 december 2004 <sup>(2)</sup>,

Gelet op het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure <sup>(3)</sup>,

Gelet op het Interinstitutioneel Akkoord van 7 november 2002 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de financiering van het solidariteitsfonds van de Europese Unie ter aanvulling van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure <sup>(4)</sup>,

Gezien het voorontwerp van gewijzigde begroting nr. 4 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, zoals ingediend door de Commissie op 13 mei 2005,

Gezien het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 3 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, zoals opgesteld door de Raad op 24 juni 2005,

Gelet op artikel 69 en bijlage IV van het Reglement van het Europees Parlement,

Gezien de resolutie van het Europees Parlement van 7 september 2005,

Overwegende dat de procedure zoals bedoeld in artikel 272 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en in artikel 177 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie aldus is afgerond,

VERKLAART:

*Enig artikel*

Gewijzigde begroting nr. 4 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 is definitief vastgesteld.

Gedaan te Straatsburg, 7 september 2005.

*De voorzitter*

J. BORRELL FONTELLES

---

<sup>(1)</sup> PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 60 van 8.3.2005, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1. Akkoord gewijzigd bij Besluit 2003/429/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 147 van 14.6.2003, blz. 25).

<sup>(4)</sup> PB C 283 van 20.11.2002, blz. 1.



**DEFINITIEVE VASTSTELLING VAN GEWIJZIGDE BEGROTING Nr. 4  
VAN DE EUROPESE UNIE VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2005**

INHOUD

	Bladzijde
A. Financiering van de algemene begroting .....	21
B. Algemene staat van ontvangsten per begrotingslijn .....	31



## A. FINANCIERING VAN DE ALGEMENE BEGROTING

**Kredieten die gedurende het begrotingsjaar 2005 moeten worden gedekt overeenkomstig het bepaalde in artikel 1 van Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen**

## UITGAVEN

Omschrijving	Begroting 2005 <sup>(1)</sup>	Begroting 2004 <sup>(2)</sup>	Vershil (in %)
1. Landbouw	49 114 850 000	43 993 285 000	+ 11,64
2. Structurele maatregelen	32 396 027 704	34 522 302 882	- 6,16
3. Intern beleid	7 923 781 439	7 510 377 641	+ 5,50
4. Extern beleid	5 476 162 603	4 950 907 978	+ 10,61
5. Administratie	6 292 367 368	6 121 983 823	+ 2,78
6. Reserves	446 000 000	442 000 000	+ 0,90
7. Pretoetredingsstrategie	3 286 990 000	2 856 200 000	+ 15,08
8. Compensaties	1 304 988 996	1 409 545 056	- 7,42
<b>Totaal uitgaven <sup>(3)</sup></b>	<b>106 241 168 110</b>	<b>101 806 602 380</b>	<b>+ 4,36</b>

<sup>(1)</sup> Inclusief gewijzigde begrotingen nrs. 1 tot en met 4/2005.

<sup>(2)</sup> De cijfers in deze kolom komen overeen met die van de begroting 2004 (PB L 53 van 23.2.2004, blz. 1) plus met die van de gewijzigde begrotingen nrs. 1 tot en met 10 voor 2004.

<sup>(3)</sup> Artikel 268, derde alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap bepaalt dat de ontvangsten en uitgaven van de begroting in evenwicht moeten zijn.

## ONTVANGSTEN

Omschrijving	Begroting 2005 <sup>(1)</sup>	Begroting 2004 <sup>(2)</sup>	Vershil (in %)
Diverse ontvangsten (titels 4 tot en met 9)	1 025 710 305	1 116 573 265	- 8,14
Overschot van het vorige begrotingsjaar (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 0)	2 736 707 563	5 469 843 706	- 49,97
Overschot aan eigen middelen als gevolg van een overschrijving uit hoofdstukken van het EOGFL, afdeling Garantie (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Overschot aan eigen middelen als gevolg van de terugbetaling van het overschot van het Garantiefonds (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 2)	p.m.	223 160 000	
Saldi aan BTW- en aan BNP/BNI-middelen uit vorige begrotingsjaren (hoofdstukken 3 1 en 3 2)	p.m.	p.m.	
<b>Totaal van de ontvangsten van de titels 3 t/m 9</b>	<b>3 762 417 868</b>	<b>6 809 576 971</b>	<b>- 44,75</b>
Nettobedrag van de douanerechten, de landbouwrechten en de heffingen en bijdragen „suiker” (hoofdstukken 1 0, 1 1 en 1 2)	12 362 925 000	12 406 875 000	- 0,35
BTW-middelen tegen uniform percentage (tabellen 1 en 2, hoofdstuk 1 3)	15 313 493 929	13 579 913 763	+ 12,77
Nog te financieren uit de aanvullendemiddelenbron (BNI-middelen, tabellen 3 en 4, hoofdstuk 1 4)	74 802 331 313	69 010 236 646	+ 8,39
Uit de eigen middelen zoals bedoeld in artikel 2 van Besluit 2000/597/EG, Euratom te dekken kredieten <sup>(3)</sup>	102 478 750 242	94 997 025 409	+ 7,88
<b>Totaal ontvangsten <sup>(4)</sup></b>	<b>106 241 168 110</b>	<b>101 806 602 380</b>	<b>+ 4,36</b>

<sup>(1)</sup> Inclusief gewijzigde begrotingen nrs. 1 tot en met 4/2005.

<sup>(2)</sup> De cijfers in deze kolom komen overeen met die van de begroting 2004 (PB L 53 van 23.2.2004, blz. 1) plus met die van de gewijzigde begrotingen nrs. 1 tot en met 10 voor 2004.

<sup>(3)</sup> De eigen middelen voor de begroting 2005 zijn vastgesteld op basis van de begrotingsramingen die tijdens de 131e vergadering van het Raadgevend Comité voor de eigen middelen van 20 april 2004 werden goedgekeurd.

<sup>(4)</sup> Artikel 268, derde alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap bepaalt dat de ontvangsten en uitgaven van de begroting in evenwicht moeten zijn.

TABEL 1

Berekening van de aftopping van de uniforme BTW-grondslagen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom

Lidstaat	1 % van de niet-afgetopte BTW-grondslag	1 % van het bruto nationaal inkomen	Aftoppings-percentage (in %)	1 % van het bruto nationaal inkomen (BNI) × aftoppingspercentage	1 % van de afgetopte BTW-grondslag (1)	Lidstaten met afgetopte BTW-grondslag
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
België	1 180 210 000	2 941 735 000	50	1 470 867 500	1 180 210 000	
Tsjechische Republiek	441 190 000	828 308 000	50	414 154 000	414 154 000	Tsjechische Republiek
Denemarken	781 460 000	2 015 001 000	50	1 007 500 500	781 460 000	
Duitsland	9 683 287 000	22 279 390 000	50	11 139 695 000	9 683 287 000	
Estland	52 975 000	84 664 000	50	42 332 000	42 332 000	Estland
Griekenland	956 730 000	1 759 150 000	50	879 575 000	879 575 000	Griekenland
Spanje	4 859 420 000	8 358 590 000	50	4 179 295 000	4 179 295 000	Spanje
Frankrijk	7 821 623 000	16 746 790 000	50	8 373 395 000	7 821 623 000	
Ierland	701 165 000	1 258 380 000	50	629 190 000	629 190 000	Ierland
Italië	5 761 165 000	13 875 590 000	50	6 937 795 000	5 761 165 000	
Cyprus	101 439 000	128 288 000	50	64 144 000	64 144 000	Cyprus
Letland	47 167 000	106 898 000	50	53 449 000	47 167 000	
Litouwen	82 880 000	186 537 000	50	93 268 500	82 880 000	
Luxemburg	167 402 000	234 060 000	50	117 030 000	117 030 000	Luxemburg
Hongarije	428 337 000	832 772 000	50	416 386 000	416 386 000	Hongarije
Malta	28 816 000	46 198 000	50	23 099 000	23 099 000	Malta
Nederland	2 255 590 000	4 701 285 000	50	2 350 642 500	2 255 590 000	
Oostenrijk	1 107 085 000	2 374 650 000	50	1 187 325 000	1 107 085 000	
Polen	1 027 741 000	1 932 979 000	50	966 489 500	966 489 500	Polen
Portugal	878 780 000	1 376 550 000	50	688 275 000	688 275 000	Portugal
Slovenië	153 877 000	271 354 000	50	135 677 000	135 677 000	Slovenië
Slowakije	157 136 000	346 858 000	50	173 429 000	157 136 000	
Finland	665 460 000	1 532 005 000	50	766 002 500	665 460 000	
Zweden	1 236 471 000	2 865 763 000	50	1 432 881 500	1 236 471 000	
Verenigd Koninkrijk	9 458 806 000	18 756 571 000	50	9 378 285 500	9 378 285 500	Verenigd Koninkrijk
<b>Totaal</b>	<b>50 036 212 000</b>	<b>105 840 366 000</b>		<b>52 920 183 000</b>	<b>48 713 466 000</b>	

(1) De betrokken grondslag is niet hoger dan 50 % van het BNI.

**Berekening van het uniforme afroepingspercentage van de BTW-middelen  
(artikel 2, lid 4, van Besluit 2000/597/EG, Euratom)**

Uniform percentage (%) = maximaal afroepingspercentage – bevroren percentage

**A. Het maximale afroepingspercentage is vastgesteld op 0,50 % voor 2005.**

**B. Vaststelling van het door de correctie voor het Verenigd Koninkrijk bevroren BTW-percentage (artikel, lid 4, onder b), van Besluit 2000/597/EG, Euratom):**

**1. Berekening van het theoretische aandeel van de landen waarvan de financiële last beperkt is**

Overeenkomstig artikel 5, lid 1, van Besluit 2000/597/EG, Euratom, is de financiële bijdrage van Duitsland (D), Nederland (NL), Oostenrijk (A) en Zweden (S) beperkt tot een kwart van hun normale bijdrage.

*Formule voor een lidstaat waarvan de financiële last beperkt is, bijvoorbeeld Duitsland*

Theoretische BTW-bijdrage van Duitsland = [afgetopte BTW-grondslag van Duitsland / (afgetopte BTW-grondslag van de Europese Unie – afgetopte BTW-grondslag Verenigd Koninkrijk)] × 1/4 × correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk.

*Voorbeeld in cijfers: Duitsland*

Theoretische BTW-bijdrage van Duitsland = 9 683 287 000 / (48 713 466 000 – 9 378 285 500) × 1/4 × 5 115 150 953 = 314 803 912

**2. Berekening van het bevroren percentage**

Bevroren percentage = [correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk – theoretische BTW-bijdragen (DE + NL + AT + SE)] / [afgetopte BTW-grondslag van de Europese Unie – afgetopte BTW-grondslagen (Verenigd Koninkrijk + DE + NL + AT + SE)]

Bevroren percentage = 5 115 150 953 – (314 803 912 + 73 329 289 + 35 991 362 + 40 197 704) / [48 713 466 000 – (9 378 285 500 + 9 683 287 000 + 2 255 590 000 + 1 107 085 000 + 1 236 471 000)]

Bevroren percentage = 0,18564146250792 %

**Uniform percentage:**

**0,5 % – 0,18564146250792 % = 0,31435853749208 %**

**TABEL 2**

Verdeling van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (BTW) overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom (hoofdstuk 1 3)

Lidstaat	1 % van de afgetopte BTW-grondslag	Maximaal BTW-afroepingspercentage (in %)	Uniform percentage van de eigen middelen „BTW” (in %)	Eigen middelen „BTW” tegen uniform percentage
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
België	1 180 210 000	0,50	0,314358537	371 009 090
Tsjechische Republiek	414 154 000	0,50	0,314358537	130 192 846
Denemarken	781 460 000	0,50	0,314358537	245 658 623
Duitsland	9 683 287 000	0,50	0,314358537	3 044 023 939
Estland	42 332 000	0,50	0,314358537	13 307 426
Griekenland	879 575 000	0,50	0,314358537	276 501 911
Spanje	4 179 295 000	0,50	0,314358537	1 313 797 064
Frankrijk	7 821 623 000	0,50	0,314358537	2 458 793 967
Ierland	629 190 000	0,50	0,314358537	197 791 248
Italië	5 761 165 000	0,50	0,314358537	1 811 071 404
Cyprus	64 144 000	0,50	0,314358537	20 164 214
Letland	47 167 000	0,50	0,314358537	14 827 349
Litouwen	82 880 000	0,50	0,314358537	26 054 036
Luxemburg	117 030 000	0,50	0,314358537	36 789 380
Hongarije	416 386 000	0,50	0,314358537	130 894 494
Malta	23 099 000	0,50	0,314358537	7 261 368
Nederland	2 255 590 000	0,50	0,314358537	709 063 974
Oostenrijk	1 107 085 000	0,50	0,314358537	348 021 621
Polen	966 489 500	0,50	0,314358537	303 824 226
Portugal	688 275 000	0,50	0,314358537	216 365 122
Slovenië	135 677 000	0,50	0,314358537	42 651 223
Slowakije	157 136 000	0,50	0,314358537	49 397 043
Finland	665 460 000	0,50	0,314358537	209 193 032
Zweden	1 236 471 000	0,50	0,314358537	388 695 215
Verenigd Koninkrijk	9 378 285 500	0,50	0,314358537	2 948 144 114
<b>Totaal</b>	<b>48 713 466 000</b>			<b>15 313 493 929</b>

**TABEL 3**

Vaststelling van het uniforme percentage en verdeling van de eigen middelen op basis van het bruto nationaal product overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 2000/597/EG, Euratom (hoofdstuk 1 4)

Lidstaat	1 % van het bruto nationaal inkomen	Uniform percentage van de eigen middelen „aanvullende grondslag”	Eigen middelen „aanvullende grondslag” tegen uniform percentage
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
België	2 941 735 000	0,7067467 <sup>(1)</sup>	2 079 061 557
Tsjechische Republiek	828 308 000		585 403 961
Denemarken	2 015 001 000		1 424 095 344
Duitsland	22 279 390 000		15 745 885 763
Estland	84 664 000		59 836 004
Griekenland	1 759 150 000		1 243 273 489
Spanje	8 358 590 000		5 907 406 050
Frankrijk	16 746 790 000		11 835 738 871
Ierland	1 258 380 000		889 355 935
Italië	13 875 590 000		9 806 527 694
Cyprus	128 288 000		90 667 123
Letland	106 898 000		75 549 811
Litouwen	186 537 000		131 834 413
Luxemburg	234 060 000		165 421 137
Hongarije	832 772 000		588 558 878
Malta	46 198 000		32 650 285
Nederland	4 701 285 000		3 322 617 745
Oostenrijk	2 374 650 000		1 678 276 094
Polen	1 932 979 000		1 366 126 564
Portugal	1 376 550 000		972 872 195
Slovenië	271 354 000		191 778 549
Slowakije	346 858 000		245 140 753
Finland	1 532 005 000		1 082 739 506
Zweden	2 865 763 000		2 025 368 595
Verenigd Koninkrijk	18 756 571 000		13 256 144 997
<b>Totaal</b>	<b>105 840 366 000</b>		

<sup>(1)</sup> Berekening van het percentage:  $(74\,802\,331\,313) / (105\,840\,366\,000) = 0,706746718099973\%$ .

**TABEL 4**

Eigen middelen op basis van het BNI – Financiering van de reserves (artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom) (hoofdstuk 1 4)

Lidstaat	Reserve voor leningen en garantie van leningen	Reserve voor spoedhulp	Eigen middelen „BNI”, exclusief reserves	Eigen middelen „BNI” tegen uniform percentage
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
België	6 198 079	6 198 079	2 066 665 399	2 079 061 557
Tsjechische Republiek	1 745 201	1 745 201	581 913 559	585 403 961
Denemarken	4 245 500	4 245 500	1 415 604 344	1 424 095 344
Duitsland	46 941 485	46 941 485	15 652 002 793	15 745 885 763
Estland	178 383	178 383	59 479 238	59 836 004
Griekenland	3 706 435	3 706 435	1 235 860 619	1 243 273 489
Spanje	17 611 103	17 611 103	5 872 183 844	5 907 406 050
Frankrijk	35 284 592	35 284 592	11 765 169 687	11 835 738 871
Ierland	2 651 339	2 651 339	884 053 257	889 355 935
Italië	29 235 127	29 235 127	9 748 057 440	9 806 527 694
Cyprus	270 296	270 296	90 126 531	90 667 123
Letland	225 228	225 228	75 099 355	75 549 811
Litouwen	393 023	393 023	131 048 367	131 834 413
Luxemburg	493 152	493 152	164 434 833	165 421 137
Hongarije	1 754 606	1 754 606	585 049 666	588 558 878
Malta	97 337	97 337	32 455 611	32 650 285
Nederland	9 905 356	9 905 356	3 302 807 033	3 322 617 745
Oostenrijk	5 003 261	5 003 261	1 668 269 572	1 678 276 094
Polen	4 072 684	4 072 684	1 357 981 196	1 366 126 564
Portugal	2 900 317	2 900 317	967 071 561	972 872 195
Slovenië	571 728	571 728	190 635 093	191 778 549
Slowakije	730 811	730 811	243 679 131	245 140 753
Finland	3 227 853	3 227 853	1 076 283 800	1 082 739 506
Zweden	6 038 010	6 038 010	2 013 292 575	2 025 368 595
Verenigd Koninkrijk	39 519 094	39 519 094	13 177 106 809	13 256 144 997
<b>Totaal</b>	<b>223 000 000</b>	<b>223 000 000</b>	<b>74 356 331 313</b>	<b>74 802 331 313</b>
Percentage van de 1 % BNI	0,0021	0,0021	0,7025	0,7067

**TABEL 5**

Correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk voor het begrotingsjaar 2004 overeenkomstig het bepaalde in artikel 4 van Besluit 2000/597/EG, Euratom (hoofdstuk 1 5)

Omschrijving	Coëfficiënt <sup>(1)</sup>	Bedrag
1. Aandeel van het Verenigd Koninkrijk (in %) in het totaal van de niet-afgetopte BTW-grondslagen	18,11 %	
2. Aandeel van het Verenigd Koninkrijk in het totaal van de verdeelde uitgaven	7,23 %	
3. (1) – (2)	10,88 %	
<b>4. Totale toegerekende uitgaven</b>		<b>84 685 362 853</b>
5. Pretoetredingsuitgaven van 2003 in de tien nieuwe lidstaten <sup>(2)</sup>		1 713 442 127
6. Toegerekende uitgaven = (4) – (5)		82 971 920 726
7. (3) × (6)		9 024 481 701
8. 0,66 × (7) = oorspronkelijk bedrag		5 956 157 923
9. Voordeel voor het Verenigd Koninkrijk <sup>(3)</sup>		820 148 901
10. Basiscompensatie voor het Verenigd Koninkrijk = (8) – (9)		5 136 009 022
11. Uitzonderlijke „meevallers” aan traditionele eigen middelen <sup>(4)</sup>		20 858 069
<b>12. Correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk = (10) – (11)</b>		<b>5 115 150 953</b>

(1) Afgeronde cijfers.  
(2) Dit bedrag wordt afgetrokken van de totale toegerekende uitgaven, zodat de uitgaven die vóór de uitbreiding niet werden gecompenseerd, dat ook na de uitbreiding niet worden.  
(3) Het betreft het voordeel dat het Verenigd Koninkrijk ondervindt van het huidige stelsel van eigen middelen ten opzichte van vorige stelsels, als gevolg van de invoering van de BNP/BNI-middelen en de aftopping van de BTW-grondslagen.  
(4) Deze „meevallers” komen overeen met het voordeel dat het Verenigd Koninkrijk ondervindt van het huidige stelsel van eigen middelen ten opzichte van vorige stelsels, als gevolg van de stijging vanaf 2001 van het percentage van de traditionele eigen middelen dat de lidstaten inhouden als inningskosten.

TABEL 6

Berekening van de financiering van de correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk, vastgesteld op – 5 115 150 953 euro (hoofdstuk 1 5)

Lidstaat	Aandelen in de BNI-grondslagen	Aandelen zonder het Verenigd Koninkrijk	Aandelen zonder Duitsland, Nederland, Oostenrijk, Zweden en het Verenigd Koninkrijk	3/4 van het aandeel van Duitsland, Nederland, Oostenrijk en Zweden in kolom (2)	Kolom (4) verdeeld volgens de sleutel van kolom (3)	Financierings-sleutel	Op de correctie toegepaste financierings-sleutel
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
België	2,78	3,38	5,36		1,49	4,87	248 903 663
Tsjechische Republiek	0,78	0,95	1,51		0,42	1,37	70 084 115
Denemarken	1,90	2,31	3,67		1,02	3,33	170 491 608
Duitsland	21,05	25,58	0,00	– 19,19	0,00	6,40	327 163 174
Estland	0,08	0,10	0,15		0,04	0,14	7 163 521
Griekenland	1,66	2,02	3,21		0,89	2,91	148 843 753
Spanje	7,90	9,60	15,24		4,23	13,83	707 230 145
Frankrijk	15,82	19,23	30,52		8,47	27,70	1 416 965 627
Ierland	1,19	1,45	2,29		0,64	2,08	106 473 014
Italië	13,11	15,93	25,29		7,02	22,95	1 174 030 013
Cyprus	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	10 854 599
Letland	0,10	0,12	0,19		0,05	0,18	9 044 766
Litouwen	0,18	0,21	0,34		0,09	0,31	15 783 115
Luxemburg	0,22	0,27	0,43		0,12	0,39	19 804 092
Hongarije	0,79	0,96	1,52		0,42	1,38	70 461 820
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,08	3 908 867
Nederland	4,44	5,40	0,00	– 4,05	0,00	1,35	69 036 330
Oostenrijk	2,24	2,73	0,00	– 2,05	0,00	0,68	34 870 705
Polen	1,83	2,22	3,52		0,98	3,20	163 551 630
Portugal	1,30	1,58	2,51		0,70	2,28	116 471 517
Slovenië	0,26	0,31	0,49		0,14	0,45	22 959 582
Slowakije	0,33	0,40	0,63		0,18	0,57	29 348 064
Finland	1,45	1,76	2,79		0,77	2,53	129 624 747
Zweden	2,71	3,29	0,00	– 2,47	0,00	0,82	42 082 486
Verenigd Koninkrijk	17,72	0,00	0,00		0,00	0,00	0
<b>Totaal</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>– 27,75</b>	<b>27,75</b>	<b>100,00</b>	<b>5 115 150 953</b>

De berekening is tot op 15 decimalen nauwkeurig.

TABEL 7

Overzicht van de financiering van de algemene begroting per soort eigen middelen en per lidstaat

Lidstaat	Nettolandbouwwrechten (7,5 %)	Nettoheffingen en -bijdragen „suiker” en „isoglucose” (7,5 %)	Nettodouanerechten (7,5 %)	Totaal netto traditionele eigen middelen (7,5 %)	Eigen middelen „BTW” tegen uniform percentage	Eigen middelen „BNL”, exclusief reserves	Eigen middelen „BNL”, reserves	Correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk, BTW	Totaal van de eigen middelen (1)	Aandeel in het financierings-totaal (%)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)	(10)
België	15 675 000	42 675 000	1 200 675 000	1 259 025 000	371 009 090	2 066 665 399	12 396 158	248 903 663	3 957 999 310	3,86
Tsjechische Republiek	5 475 000	11 550 000	107 925 000	124 950 000	130 192 846	581 913 559	3 490 402	70 084 115	910 630 922	0,89
Denemarken	9 825 000	23 025 000	204 825 000	237 675 000	245 658 623	1 415 604 344	8 491 000	170 491 608	2 077 920 575	2,03
Duitsland	113 475 000	249 525 000	2 153 025 000	2 516 025 000	3 044 023 939	15 652 002 793	93 882 970	327 163 174	21 633 097 876	21,11
Estland	900 000	0	17 325 000	18 225 000	13 307 426	59 479 238	356 766	7 163 521	98 531 951	0,10
Griekenland	8 700 000	10 800 000	148 275 000	167 775 000	276 501 911	1 235 860 619	7 412 870	148 843 753	1 836 394 153	1,79
Spanje	22 875 000	25 650 000	760 725 000	809 250 000	1 313 797 064	5 872 183 844	35 222 206	707 230 145	8 737 683 259	8,53
Frankrijk	84 000 000	186 150 000	881 475 000	1 151 625 000	2 458 793 967	11 765 169 687	70 569 184	1 416 965 627	16 863 123 465	16,46
Ierland	450 000	6 600 000	107 550 000	114 600 000	197 791 248	884 052 257	5 302 678	106 473 014	1 308 220 197	1,28
Italië	56 400 000	62 700 000	1 084 200 000	1 203 300 000	1 811 071 404	9 748 057 440	58 470 254	1 174 030 013	13 994 929 111	13,66
Cyprus	825 000	1 800 000	16 875 000	19 500 000	20 164 214	90 126 531	540 592	10 854 599	141 185 936	0,14
Letland	600 000	1 200 000	11 175 000	12 975 000	14 827 349	75 099 355	450 456	9 044 766	112 396 926	0,11
Litouwen	1 875 000	4 050 000	37 500 000	43 425 000	26 034 036	131 048 367	786 046	15 783 115	217 096 564	0,21
Luxemburg	150 000	0	13 125 000	13 275 000	36 789 380	164 434 833	986 304	19 804 092	235 289 609	0,23
Hongarije	8 400 000	17 700 000	165 225 000	191 325 000	130 894 494	585 049 666	3 509 212	70 461 820	981 240 192	0,96
Malta	525 000	1 125 000	10 725 000	12 375 000	7 261 368	32 455 611	194 674	3 908 867	56 195 520	0,05
Nederland	172 350 000	45 900 000	1 110 450 000	1 328 700 000	709 063 974	3 302 807 033	19 810 712	69 036 330	5 429 418 049	5,30
Oostenrijk	5 100 000	18 900 000	160 875 000	184 875 000	348 021 621	1 668 269 572	10 006 522	34 870 705	2 246 043 420	2,19
Polen	9 375 000	19 875 000	185 550 000	214 800 000	303 824 226	1 357 981 196	8 145 368	163 551 630	2 048 302 420	2,00
Portugal	12 600 000	2 550 000	86 025 000	101 175 000	216 365 122	967 071 561	5 800 634	116 471 517	1 406 883 834	1,37
Slovenië	1 575 000	3 300 000	30 600 000	35 475 000	42 651 223	190 635 093	1 143 456	22 959 582	292 864 354	0,29
Slowakije	2 625 000	5 550 000	51 975 000	60 150 000	49 397 043	243 679 131	1 461 622	29 348 064	384 035 860	0,37
Finland	1 950 000	4 950 000	76 125 000	83 025 000	209 193 032	1 076 283 800	6 455 706	129 624 747	1 504 582 285	1,47
Zweden	9 900 000	12 225 000	279 300 000	301 425 000	388 695 215	2 013 292 575	12 076 020	42 082 486	2 757 571 296	2,69
Verenigd Koninkrijk	273 825 000	35 775 000	1 848 375 000	2 157 975 000	2 948 144 114	13 177 106 809	79 038 188	- 5 115 150 953	13 247 113 158	12,93
<b>Totaal</b>	<b>819 450 000</b>	<b>793 575 000</b>	<b>10 749 900 000</b>	<b>12 362 925 000</b>	<b>15 313 493 929</b>	<b>74 356 331 313</b>	<b>446 000 000</b>	<b>0</b>	<b>102 478 750 242</b>	<b>100,00</b>

(1) Totaal van de eigen middelen in percentage van het BNI: (102 478 750 242) / (10 584 036 600 000) = 0,97 %; maximum van de eigen middelen in percentage van het BNI: 1,24 %.

## B. ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN PER BEGROTINGSONDERDEEL

## ONTVANGSTEN

## TITEL 1

## EIGEN MIDDELEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 4	Nieuw bedrag
1 0	DOOR DE INSTELLINGEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN IN HET KADER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK LANDBOUWBELEID INGEVOERDE LANDBOUWRECHTEN OP HET HANDELSVERKEER MET NIET-LIDSTATEN (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM)	819 450 000		819 450 000
1 1	BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM)	793 575 000		793 575 000
1 2	DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER B), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM	10 749 900 000		10 749 900 000
1 3	EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER C), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM	15 313 493 929		15 313 493 929
1 4	EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM	77 539 038 876	- 2 736 707 563	74 802 331 313
1 5	CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN	0		0
<b>Titel 1 — Totaal</b>		<b>105 215 457 805</b>	<b>- 2 736 707 563</b>	<b>102 478 750 242</b>



**HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM (vervolg)**

**1 4 0 Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom**

1 4 0 0 Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 4	Nieuw bedrag
77 093 038 876	- 2 736 707 563	74 356 331 313

*Toelichting*

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder a).

Het percentage, exclusief de reserve voor leninggaranties en de reserve voor spoedhulp, dat moet worden toegepast op het bruto nationaal inkomen van de lidstaten bedraagt 0,7025 %.

Lidstaat	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 4	Nieuw bedrag
België	2 142 729 652	- 76 064 253	2 066 665 399
Tsjechische Republiek	603 331 065	- 21 417 506	581 913 559
Denemarken	1 467 706 095	- 52 101 751	1 415 604 344
Duitsland	16 228 079 554	- 576 076 761	15 652 002 793
Estland	61 668 390	- 2 189 152	59 479 238
Griekenland	1 281 346 848	- 45 486 229	1 235 860 619
Spanje	6 088 311 371	- 216 127 527	5 872 183 844
Frankrijk	12 198 190 363	- 433 020 676	11 765 169 687
Ierland	916 591 108	- 32 537 851	884 053 257
Italië	10 106 837 682	- 358 780 242	9 748 057 440
Cyprus	93 443 666	- 3 317 135	90 126 531
Letland	77 863 409	- 2 764 054	75 099 355
Litouwen	135 871 642	- 4 823 275	131 048 367
Luxemburg	170 486 907	- 6 052 074	164 434 833
Hongarije	606 582 598	- 21 532 932	585 049 666
Malta	33 650 150	- 1 194 539	32 455 611
Nederland	3 424 367 858	- 121 560 825	3 302 807 033
Oostenrijk	1 729 670 745	- 61 401 173	1 668 269 572
Polen	1 407 962 111	- 49 980 915	1 357 981 196
Portugal	1 002 664 926	- 35 593 365	967 071 561
Slovenië	197 651 476	- 7 016 383	190 635 093
Slowakije	252 647 816	- 8 968 685	243 679 131
Finland	1 115 896 755	- 39 612 955	1 076 283 800
Zweden	2 087 392 425	- 74 099 850	2 013 292 575
Verenigd Koninkrijk	13 662 094 264	- 484 987 455	13 177 106 809
Totaal van post 1 4 0 0	77 093 038 876	- 2 736 707 563	74 356 331 313

**TITEL 3**  
**OVERSCHOTTEN, SALDI EN AANPASSINGEN**

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 4	Nieuw bedrag
3 0	OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR	p.m.	2 736 707 563	2 736 707 563
3 1	SALDI EN AANPASSING VAN DE SALDI VAN DE BTW-MIDDELEN EN VAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4, 5, 6 EN 9, VAN VERORDENING (EG, EURATOM) NR. 1150/2000	p.m.		p.m.
3 2	SALDI EN AANPASSING VAN DE SALDI VAN BNP/BNI-MIDDELEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 7, 8 EN 9, VAN VERORDENING (EG, EURATOM) NR. 1150/2000	p.m.		p.m.
3 3	RESTITUTIES AAN DE LIDSTATEN	p.m.		p.m.
3 4	AANPASSING IN VERBAND MET DE NIET-DEELNEMING VAN BEPAALDE LIDSTATEN AAN HET COMMUNAUTAIRE BELEID INZAKE JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN	p.m.		p.m.
3 5	RESULTAAT VAN DE DEFINITIEVE BEREKENING VAN DE FINANCIERING VAN DE CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN TEN GUNSTE VAN HET VERENIGD KONINKRIJK	p.m.		p.m.
	<b>Titel 3 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>2 736 707 563</b>	<b>2 736 707 563</b>

**TITEL 3**  
**OVERSCHOTTEN, SALDI EN AANPASSINGEN**

**HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR**

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 4	Nieuw bedrag
3 0	OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR			
3 0 0	<i>Overschot van het vorige begrotingsjaar</i>	p.m.	2 736 707 563	2 736 707 563
	<i>Artikel 3 0 0 — Subtotaal</i>	p.m.	2 736 707 563	2 736 707 563
3 0 1	<i>Overschot aan eigen middelen door een overschrijving uit hoofdstukken van het EOGFL, afdeling Garantie</i>	p.m.		p.m.
	<i>Artikel 3 0 1 — Subtotaal</i>	p.m.		p.m.
3 0 2	<i>Overschot aan eigen middelen als gevolg van de terugbetaling van het overschot van het Garantiefonds</i>	p.m.		p.m.
	<i>Artikel 3 0 2 — Subtotaal</i>	p.m.		p.m.
	<b>Hoofdstuk 3 0 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>2 736 707 563</b>	<b>2 736 707 563</b>

**HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR** (vervolg)**3 0 0** *Overschot van het vorige begrotingsjaar*

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 4	Nieuw bedrag
p.m.	2 736 707 563	2 736 707 563

*Toelichting*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 2028/2004 (PB L 352 van 27.11.2004, blz. 1).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 7.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 15.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van het Financieel Reglement wordt het saldo van elk begrotingsjaar als overschot of als tekort bij de ontvangsten of bij de uitgaven opgenomen in de begroting van het volgende begrotingsjaar.

De ramingen van deze ontvangsten of uitgaven worden in de begroting opgenomen tijdens de begrotingsprocedure en, in voorkomend geval, door middel van de procedure van een nota van wijzigingen, die wordt ingediend overeenkomstig het bepaalde in artikel 34 van het Financieel Reglement. Zij worden vastgesteld overeenkomstig de beginselen bedoeld in artikel 15 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000.

Na de indiening van de rekeningen van elk begrotingsjaar wordt het verschil ten opzichte van de raming middels een gewijzigde begroting opgenomen in de begroting van het volgende begrotingsjaar.

Een tekort wordt onder post 27 02 01 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie” opgenomen.

**DEFINITIEVE VASTSTELLING****van gewijzigde begroting nr. 5 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005**

(2005/701/EG, Euratom)

DE VOORZITTER VAN HET EUROPEES PARLEMENT,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 272, lid 4, derde alinea,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name op artikel 177,

Gelet op Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen <sup>(1)</sup>, en met name op de artikelen 37 en 38,Gezien de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, die definitief werd vastgesteld op 16 december 2004 <sup>(2)</sup>,Gelet op het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure <sup>(3)</sup>,Gelet op het Interinstitutioneel Akkoord van 7 november 2002 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de financiering van het solidariteitsfonds van de Europese Unie ter aanvulling van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure <sup>(4)</sup>,

Gezien het voorontwerp van gewijzigde begroting nr. 5 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, ingediend door de Commissie op 6 juni 2005,

Gezien het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 5, opgesteld door de Raad op 15 juli 2005,

Gelet op artikel 69 en bijlage IV van het Reglement van het Europees Parlement,

Gezien de door het Europees Parlement op 7 september 2005 aangenomen resolutie,

Overwegende dat de procedure van artikel 272 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en van artikel 177 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie aldus is afgerond,

VERKLAART:

*Enig artikel*

Gewijzigde begroting nr. 5 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 is definitief vastgesteld.

Gedaan te Straatsburg, 7 september 2005.

*De voorzitter*

J. BORRELL FONTELLES

---

<sup>(1)</sup> PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB L 60 van 8.3.2005, blz. 1.<sup>(3)</sup> PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1. Akkoord gewijzigd bij Besluit 2003/429/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 147 van 14.6.2003, blz. 25).<sup>(4)</sup> PB C 283 van 20.11.2002, blz. 1.



**DEFINITIEVE VASTSTELLING VAN GEWIJZIGDE BEGROTING Nr. 5  
VAN DE EUROPESE UNIE VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2005**

INHOUD

Bladzijde

**ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN**

A. Financiering van de algemene begroting .....	41
B. Algemene staat van ontvangsten per begrotingslijn .....	52

**STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING**

**Afdeling III: Commissie**

— Staat van uitgaven .....	81
— Titel 13: Regionaal beleid .....	82



## A. FINANCIERING VAN DE ALGEMENE BEGROTING

**Kredieten die gedurende het begrotingsjaar 2005 moeten worden gedekt overeenkomstig het bepaalde in artikel 1 van Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 oktober 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen**

## UITGAVEN

Omschrijving	Budget 2005 <sup>(1)</sup>	Begroting 2004 <sup>(2)</sup>	Vershil (in %)
1. Landbouw	49 114 850 000	43 993 285 000	+ 11,64
2. Structurele maatregelen	32 396 027 704	34 522 302 882	- 6,16
3. Intern beleid	7 923 781 439	7 510 377 641	+ 5,50
4. Extern beleid	5 476 162 603	4 950 907 978	+ 10,61
5. Administratie	6 292 367 368	6 121 983 823	+ 2,78
6. Reserves	446 000 000	442 000 000	+ 0,90
7. Pretoetredingsstrategie	3 286 990 000	2 856 200 000	+ 15,08
8. Compensaties	1 304 988 996	1 409 545 056	- 7,42
<b>Totaal uitgaven <sup>(3)</sup></b>	<b>106 241 168 110</b>	<b>101 806 602 380</b>	<b>+ 4,36</b>

<sup>(1)</sup> Inclusief gewijzigde begrotingen nrs. 1 tot en met 5/2005.

<sup>(2)</sup> De cijfers in deze kolom komen overeen met die van de begroting 2004 (PB L 53 van 23.2.2004, blz. 1) plus met die van de gewijzigde begrotingen nrs. 1 tot en met 10 voor 2004.

<sup>(3)</sup> Artikel 268, derde alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap bepaalt dat de ontvangsten en uitgaven van de begroting in evenwicht moeten zijn.

## ONTVANGSTEN

Omschrijving	Budget 2005 <sup>(1)</sup>	Begroting 2004 <sup>(2)</sup>	Verschil (in %)
Diverse ontvangsten (titels 4 tot en met 9)	1 025 710 305	1 116 573 265	- 8,14
Overschot van het vorige begrotingsjaar (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 0)	2 736 707 563	5 469 843 706	- 49,97
Overschot aan eigen middelen als gevolg van een overschrijving uit hoofdstukken van het EOGFL, afdeling Garantie (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Overschot aan eigen middelen als gevolg van de terugbetaling van het overschot van het Garantiefonds (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 2)	525 961 402	223 160 000	+ 135,69
Saldi aan BTW- en aan BNP/BNI-middelen uit vorige begrotingsjaren (hoofdstukken 3 1 en 3 2)	p.m.	p.m.	
<b>Totaal van de ontvangsten van de titels 3 t/m 9</b>	<b>4 288 379 270</b>	<b>6 809 576 971</b>	<b>- 37,02</b>
Nettobedrag van de douanerechten, de landbouwrechten en de heffingen en bijdragen „suiker” (hoofdstukken 1 0, 1 1 en 1 2)	13 644 000 000	12 406 875 000	+ 9,97
BTW-middelen tegen uniform percentage (tabellen 1 en 2, hoofdstuk 1 3)	15 556 051 275	13 579 913 763	+ 14,55
Nog te financieren uit de aanvullendemiddelenbron (BNI-middelen, tabellen 3 en 4, hoofdstuk 1 4)	72 752 737 565	69 010 236 646	+ 5,42
Uit de eigen middelen zoals bedoeld in artikel 2 van Besluit 2000/597/EG, Euratom <sup>(3)</sup> te dekken kredieten	101 952 788 840	94 997 025 409	+ 7,32
<b>Totale ontvangsten <sup>(4)</sup></b>	<b>106 241 168 110</b>	<b>101 806 602 380</b>	<b>+ 4,36</b>

<sup>(1)</sup> Inclusief gewijzigde begrotingen nrs. 1 tot en met 5/2005.

<sup>(2)</sup> De cijfers in deze kolom komen overeen met die van de begroting 2004 (PB L 53 van 23.2.2004, blz. 1) plus met die van de gewijzigde begrotingen nrs. 1 tot en met 10 voor 2004.

<sup>(3)</sup> De eigen middelen voor de begroting 2005 zijn vastgesteld op basis van de begrotingsramingen die tijdens de 133e vergadering van het Raadgevend Comité voor de eigen middelen van 8 april 2005 werden goedgekeurd.

<sup>(4)</sup> Artikel 268, derde alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap bepaalt dat de ontvangsten en uitgaven van de begroting in evenwicht moeten zijn.

TABEL 1

Berekening van de aftopping van de uniforme BTW-grondslagen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom

Lidstaat	1 % van de niet-afgetopte BTW-grondslag	1 % van het bruto nationaal inkomen	Aftoppings-percentage (in %)	1 % van het bruto nationaal inkomen (BNI) × aftoppingspercentage	1 % van de afgetopte BTW-grondslag (1)	Lidstaten met afgetopte BTW-grondslag
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
België	1 254 705 000	2 999 949 000	50	1 499 974 500	1 254 705 000	
Tsjechische Republiek	560 815 000	916 397 000	50	458 198 500	458 198 500	Tsjechië
Denemarken	792 702 000	2 022 089 000	50	1 011 044 500	792 702 000	
Duitsland	9 540 668 000	22 180 375 000	50	11 090 187 500	9 540 668 000	
Estland	51 716 000	89 699 000	50	44 849 500	44 849 500	Estland
Griekenland	1 011 895 000	1 769 605 000	50	884 802 500	884 802 500	Griekenland
Spanje	5 112 185 000	8 433 060 000	50	4 216 530 000	4 216 530 000	Spanje
Frankrijk	8 088 935 000	16 934 865 000	50	8 467 432 500	8 088 935 000	
Ierland	732 980 000	1 320 647 000	50	660 323 500	660 323 500	Ierland
Italië	6 065 590 000	13 876 282 000	50	6 938 141 000	6 065 590 000	
Cyprus	102 605 000	128 291 000	50	64 145 500	64 145 500	Cyprus
Letland	52 031 000	117 078 000	50	58 539 000	52 031 000	
Litouwen	122 072 000	191 345 000	50	95 672 500	95 672 500	Litouwen
Luxemburg	162 296 000	241 530 000	50	120 765 000	120 765 000	Luxemburg
Hongarije	373 191 000	840 930 000	50	420 465 000	373 191 000	
Malta	34 775 000	44 002 000	50	22 001 000	22 001 000	Malta
Nederland	2 307 490 000	4 727 070 000	50	2 363 535 000	2 307 490 000	
Oostenrijk	1 046 035 000	2 390 495 000	50	1 195 247 500	1 046 035 000	
Polen	1 248 087 000	2 254 154 000	50	1 127 077 000	1 127 077 000	Polen
Portugal	907 620 000	1 370 760 000	50	685 380 000	685 380 000	Portugal
Slovenië	150 320 000	273 908 000	50	136 954 000	136 954 000	Slovenië
Slowakije	154 290 000	365 439 000	50	182 719 500	154 290 000	
Finland	672 680 000	1 551 535 000	50	775 767 500	672 680 000	
Zweden	1 234 471 000	2 983 416 000	50	1 491 708 000	1 234 471 000	
Verenigd Koninkrijk	9 055 542 000	17 664 045 000	50	8 832 022 500	8 832 022 500	Verenigd Koninkrijk
<b>Totaal</b>	<b>50 835 696 000</b>	<b>105 686 966 000</b>		<b>52 843 483 000</b>	<b>48 931 509 500</b>	

(1) De betrokken grondslag is niet hoger dan 50 % van het BNI.

**Berekening van het uniforme afroepingspercentage van de BTW-middelen  
(artikel 2, lid 4, van Besluit 2000/597/EG, Euratom)**

Uniform percentage (%) = maximaal afroepingspercentage – bevroren percentage

**A. Het maximale afroepingspercentage is vastgesteld op 0,50 % voor 2005.**

**B. Vaststelling van het door de correctie voor het Verenigd Koninkrijk bevroren BTW-percentage (artikel, lid 4, onder b), van Besluit 2000/597/EG, Euratom):**

**1. Berekening van het theoretische aandeel van de landen waarvan de financiële last beperkt is**

Overeenkomstig artikel 5, lid 1, van Besluit 2000/597/EG, Euratom, is de financiële bijdrage van Duitsland (D), Nederland (NL), Oostenrijk (A) en Zweden (S) beperkt tot een kwart van hun normale bijdrage.

*Formule voor een lidstaat waarvan de financiële last beperkt is, bijvoorbeeld Duitsland*

Theoretische BTW-bijdrage van Duitsland = [afgetopte BTW-grondslag van Duitsland/(afgetopte BTW-grondslag van de Europese Unie – afgetopte BTW-grondslag Verenigd Koninkrijk)] × 1/4 × correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk.

*Voorbeeld in cijfers: Duitsland*

Theoretische BTW-bijdrage van Duitsland = 9 540 668 000/(48 931 509 500 – 8 832 022 500) × 1/4 × 5 185 683 679 = 308 450 868

**2. Berekening van het bevroren percentage**

Bevroren percentage = [correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk – theoretische BTW-bijdragen (DE+NL+AT+SE)]/[afgetopte BTW-grondslag van de Europese Unie – afgetopte BTW-grondslagen (Verenigd Koninkrijk+DE+NL+AT+SE)]

Bevroren percentage = 5 185 683 679 – (308 450 868 + 74 601 411 + 33 818 429 + 39 910 586)/[48 931 509 500 – (8 832 022 500 + 9 540 668 000 + 2 307 490 000 + 1 046 035 000 + 1 234 471 000)]

Bevroren percentage = 0,182085195550907 %

**Uniform percentage:**

**0,5 % – 0,182085195550907 % = 0,317914804449093 %**

**TABEL 2**

Verdeling van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (BTW) overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom (hoofdstuk 1 3)

Lidstaat	1 % van de afgetopte BTW-grondslag	Maximaal BTW-afroepingspercentage (in %)	Uniform percentage van de eigen middelen „BTW” (in %)	Eigen middelen „BTW” tegen uniform percentage
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
België	1 254 705 000	0,50	0,317914804	398 889 295
Tsjechische Republiek	458 198 500	0,50	0,317914804	145 668 087
Denemarken	792 702 000	0,50	0,317914804	252 011 701
Duitsland	9 540 668 000	0,50	0,317914804	3 033 119 602
Estland	44 849 500	0,50	0,317914804	14 258 320
Griekenland	884 802 500	0,50	0,317914804	281 291 814
Spanje	4 216 530 000	0,50	0,317914804	1 340 497 310
Frankrijk	8 088 935 000	0,50	0,317914804	2 571 592 189
Ierland	660 323 500	0,50	0,317914804	209 926 616
Italië	6 065 590 000	0,50	0,317914804	1 928 340 859
Cyprus	64 145 500	0,50	0,317914804	20 392 804
Letland	52 031 000	0,50	0,317914804	16 541 425
Litouwen	95 672 500	0,50	0,317914804	30 415 704
Luxemburg	120 765 000	0,50	0,317914804	38 392 981
Hongarije	373 191 000	0,50	0,317914804	118 642 944
Malta	22 001 000	0,50	0,317914804	6 994 444
Nederland	2 307 490 000	0,50	0,317914804	733 585 232
Oostenrijk	1 046 035 000	0,50	0,317914804	332 550 012
Polen	1 127 077 000	0,50	0,317914804	358 314 464
Portugal	685 380 000	0,50	0,317914804	217 892 449
Slovenië	136 954 000	0,50	0,317914804	43 539 704
Slowakije	154 290 000	0,50	0,317914804	49 051 075
Finland	672 680 000	0,50	0,317914804	213 854 931
Zweden	1 234 471 000	0,50	0,317914804	392 456 607
Verenigd Koninkrijk	8 832 022 500	0,50	0,317914804	2 807 830 706
<b>Totaal</b>	<b>48 931 509 500</b>			<b>15 556 051 275</b>

**TABEL 3**

Vaststelling van het uniforme percentage en verdeling van de eigen middelen op basis van het bruto nationaal product overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 2000/597/EG, Euratom (hoofdstuk 1 4)

Lidstaat	1 % van het bruto nationaal inkomen	Uniform percentage van de eigen middelen „aanvullende grondslag”	Eigen middelen „aanvullende grondslag” tegen uniform percentage
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
België	2 999 949 000		2 065 103 300
Tsjechische Republiek	916 397 000		630 828 881
Denemarken	2 022 089 000		1 391 964 553
Duitsland	22 180 375 000		15 268 514 771
Estland	89 699 000		61 746 950
Griekenland	1 769 605 000		1 218 159 751
Spanje	8 433 060 000		5 805 145 367
Frankrijk	16 934 865 000		11 657 613 381
Ierland	1 320 647 000		909 106 281
Italië	13 876 282 000		9 552 147 639
Cyprus	128 291 000		88 312 890
Letland	117 078 000	0,6883795 <sup>(1)</sup>	80 594 092
Litouwen	191 345 000		131 717 970
Luxemburg	241 530 000		166 264 293
Hongarije	840 930 000		578 878 947
Malta	44 002 000		30 290 073
Nederland	4 727 070 000		3 254 017 938
Oostenrijk	2 390 495 000		1 645 567 679
Polen	2 254 154 000		1 551 713 334
Portugal	1 370 760 000		943 603 041
Slovenië	273 908 000		188 552 644
Slowakije	365 439 000		251 560 705
Finland	1 551 535 000		1 068 044 840
Zweden	2 983 416 000		2 053 722 323
Verenigd Koninkrijk	17 664 045 000		12 159 565 922
<b>Totaal</b>	<b>105 686 966 000</b>		<b>72 752 737 565</b>

<sup>(1)</sup> Berekening van het percentage:  $(72\,752\,737\,565)/(105\,686\,966\,000) = 0,688379469281009\%$ .

**TABEL 4**

Eigen middelen op basis van het BNI — Financiering van de reserves (artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom) (hoofdstuk 1 4)

Lidstaat	Reserve voor leningen en garantie van leningen	Reserve voor spoedhulp	Eigen middelen „BNI”, exclusief reserves	Eigen middelen „BNI” tegen uniform percentage
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
België	6 329 907	6 329 907	2 052 443 486	2 065 103 300
Tsjechische Republiek	1 933 602	1 933 602	626 961 677	630 828 881
Denemarken	4 266 617	4 266 617	1 383 431 319	1 391 964 553
Duitsland	46 800 697	46 800 697	15 174 913 377	15 268 514 771
Estland	189 265	189 265	61 368 420	61 746 950
Griekenland	3 733 875	3 733 875	1 210 692 001	1 218 159 751
Spanje	17 793 797	17 793 797	5 769 557 773	5 805 145 367
Frankrijk	35 732 646	35 732 646	11 586 148 089	11 657 613 381
Ierland	2 786 571	2 786 571	903 533 139	909 106 281
Italië	29 279 021	29 279 021	9 493 589 597	9 552 147 639
Cyprus	270 695	270 695	87 771 500	88 312 890
Letland	247 035	247 035	80 100 022	80 594 092
Litouwen	403 739	403 739	130 910 492	131 717 970
Luxemburg	509 629	509 629	165 245 035	166 264 293
Hongarije	1 774 366	1 774 366	575 330 215	578 878 947
Malta	92 844	92 844	30 104 385	30 290 073
Nederland	9 974 140	9 974 140	3 234 069 658	3 254 017 938
Oostenrijk	5 043 956	5 043 956	1 635 479 767	1 645 567 679
Polen	4 756 276	4 756 276	1 542 200 782	1 551 713 334
Portugal	2 892 310	2 892 310	937 818 421	943 603 041
Slovenië	577 947	577 947	187 396 750	188 552 644
Slowakije	771 078	771 078	250 018 549	251 560 705
Finland	3 273 746	3 273 746	1 061 497 348	1 068 044 840
Zweden	6 295 022	6 295 022	2 041 132 279	2 053 722 323
Verenigd Koninkrijk	37 271 219	37 271 219	12 085 023 484	12 159 565 922
<b>Totaal</b>	<b>223 000 000</b>	<b>223 000 000</b>	<b>72 306 737 565</b>	<b>72 752 737 565</b>
Percentage van de 1 % BNI	0,0021	0,0021	0,6842	0,6884

**TABEL 5.1**

Correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk voor het begrotingsjaar 2004 overeenkomstig het bepaalde in artikel 4 van Besluit 2000/597/EG, Euratom (hoofdstuk 1 5)

Omschrijving	Coëfficiënt <sup>(1)</sup> (%)	Bedrag
1. Brits aandeel (%) in totale theoretische niet-afgetopte BTW-grondslagen	17,8653	
2. Brits aandeel (%) in totale toegerekende uitgaven zonder PTU	7,9423	
3. (1) – (2)	9,9229	
<b>4. Totale toegerekende uitgaven</b>		<b>92 293 901 043</b>
5. Pretoetredingsuitgaven (PTU) <sup>(2)</sup>		1 716 810 015
6. Totale toegerekende uitgaven zonder pretoetredingsuitgaven = (4) – (5)		90 577 091 028
7. Oorspronkelijk bedrag van de correctie voor het Verenigd Koninkrijk (3) × (6) × 0,66		5 932 026 743
8. Voordeel voor het Verenigd Koninkrijk <sup>(3)</sup>		725 367 786
9. Basiscompensatie voor het Verenigd Koninkrijk = (7) – (8)		5 206 658 957
10. Uitzonderlijke „meevallers” aan traditionele eigen middelen <sup>(4)</sup>		20 975 278
11. Correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk = (10) – (11)		5 185 683 679

<sup>(1)</sup> Afgeronde percentages.

<sup>(2)</sup> De pretoetredingsuitgaven (PTU) omvatten de betalingen aan de 10 nieuwe (op 01.05.2004 tot de EU toegetreden) lidstaten uit kredieten van 2003. Dit bedrag wordt afgetrokken van de totale toegerekende uitgaven, zodat de uitgaven die vóór de uitbreiding niet werden gecompenseerd, dat ook na de uitbreiding niet worden.

<sup>(3)</sup> Het „Britse voordeel” is de resultante van de aftopping van de BTW-grondslagen en de invoering van de BNP/BNI-eigenmiddelenbronnen.

<sup>(4)</sup> Deze uitzonderlijke „meevallers” zijn de nettobaten voor het Verenigd Koninkrijk van de verhoging — van 10 % naar 25 % sinds 01.01.2001 — van het percentage van de traditionele eigen middelen (TEM) dat de lidstaten inhouden om de kosten van inning van de TEM te dekken.

**TABEL 5.2**

Correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk voor het begrotingsjaar 2001 overeenkomstig het bepaalde in artikel 4 van Besluit 2000/597/EG, Euratom (hoofdstuk 3 5)

Omschrijving	Coëfficiënt <sup>(1)</sup> (%)	Bedrag
1. Brits aandeel (%) in totale theoretische niet-afgetopte BTW-grondslagen	19,1829	
2. Brits aandeel (%) in totale toegerekende uitgaven zonder PTU	8,5584	
3. (1) – (2)	10,6245	
<b>4. Totale toegerekende uitgaven</b>		<b>73 627 809 571</b>
5. Pretoetredingsuitgaven (PTU) <sup>(2)</sup>		0
6. Totale toegerekende uitgaven zonder pretoetredingsuitgaven = (4) – (5)		73 627 809 571
7. Oorspronkelijk bedrag van de correctie voor het Verenigd Koninkrijk (3) × (6) × 0,66		5 162 886 020
8. Voordeel voor het Verenigd Koninkrijk <sup>(3)</sup>		212 371 624
9. Basiscompensatie voor het Verenigd Koninkrijk = (7) – (8)		4 950 514 396
10. Uitzonderlijke „meevallers” aan traditionele eigen middelen <sup>(4)</sup>		54 179 356
11. Correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk = (10) – (11)		4 896 335 040
<sup>(1)</sup> Afgeronde percentages. <sup>(2)</sup> Wat betreft de Britse correctie voor 2001 zijn de pretoetredingsuitgaven nihil. <sup>(3)</sup> Het „Britse voordeel” is de resultante van de aftopping van de BTW-grondslagen en de invoering van de BNP/BNI-eigenmiddelenbronnen. <sup>(4)</sup> Deze uitzonderlijke „meevallers” zijn de nettobaten voor het Verenigd Koninkrijk van de verhoging — van 10 % naar 25 % sinds 01.01.2001 — van het percentage van de traditionele eigen middelen (TEM) dat de lidstaten inhouden om de kosten van inning van de TEM te dekken.		

Noot: het verschil van 130 672 532 EUR tussen het definitieve bedrag van de Britse correctie voor 2001 (4 896 335 040 EUR, zoals hierboven berekend) en het eerder in de begroting opgenomen bedrag van die correctie (5 027 007 572, zie GAB 3/2002) wordt gefinancierd in het kader van hoofdstuk 3 5 van het VOGB 5/2005. Dit is het zogeheten „directe effect” van de Britse correctie. Een aanvullende correctie in verband met het „indirecte effect” van de Britse correctie op het uniforme afroepingspercentage van de eigen middelen uit de BTW wordt eveneens gefinancierd in het kader van hoofdstuk 3 5 van het VOGB 5/2005. Dit indirecte effect bedraagt 2 620 769 EUR voor het Verenigd Koninkrijk, waardoor het totale bedrag voor het Verenigd Koninkrijk in hoofdstuk 3 5 van het VOGB 5/2005 uitkomt op 133 293 301 EUR.

TABEL 6

Berekening van de financiering van de correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk, vastgesteld op – 5 185 683 679 euro (hoofdstuk 1 5)

Lidstaat	Aandelen in de BNI-grondslagen	Aandelen zonder het Verenigd Koninkrijk	Aandelen zonder Duitsland, Nederland, Oostenrijk, Zweden en het Verenigd Koninkrijk	3/4 van het aandeel van Duitsland, Nederland, Oostenrijk en Zweden in kolom (2)	Kolom (4) verdeeld volgens de sleutel van kolom (3)	Financieringssleutel	Op de correctie toegepaste financieringssleutel
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
België	2,84	3,41	5,38		1,48	4,89	253 499 702
Tsjechische Republiek	0,87	1,04	1,64		0,45	1,49	77 436 772
Denemarken	1,91	2,30	3,63		1,00	3,30	170 869 224
Duitsland	20,99	25,20	0,00	– 18,90	0,00	6,30	326 677 437
Estland	0,08	0,10	0,16		0,04	0,15	7 579 685
Griekenland	1,67	2,01	3,17		0,87	2,88	149 533 989
Spanje	7,98	9,58	15,13		4,16	13,74	712 604 846
Frankrijk	16,02	19,24	30,38		8,36	27,60	1 431 018 736
Ierland	1,25	1,50	2,37		0,65	2,15	111 596 437
Italië	13,13	15,76	24,89		6,85	22,61	1 172 564 383
Cyprus	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	10 840 761
Letland	0,11	0,13	0,21		0,06	0,19	9 893 248
Litouwen	0,18	0,22	0,34		0,09	0,31	16 168 908
Luxemburg	0,23	0,27	0,43		0,12	0,39	20 409 608
Hongarije	0,80	0,96	1,51		0,41	1,37	71 059 709
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	3 718 228
Nederland	4,47	5,37	0,00	– 4,03	0,00	1,34	69 621 326
Oostenrijk	2,26	2,72	0,00	– 2,04	0,00	0,68	35 207 736
Polen	2,13	2,56	4,04		1,11	3,67	190 479 027
Portugal	1,30	1,56	2,46		0,68	2,23	115 831 053
Slovenië	0,26	0,31	0,49		0,14	0,45	23 145 592
Slowakije	0,35	0,42	0,66		0,18	0,60	30 880 084
Finland	1,47	1,76	2,78		0,77	2,53	131 106 782
Zweden	2,82	3,39	0,00	– 2,54	0,00	0,85	43 940 406
Verenigd Koninkrijk	16,71	0,00	0,00		0,00	0,00	0
<b>Totaal</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>– 27,51</b>	<b>27,51</b>	<b>100,00</b>	<b>5 185 683 679</b>

De berekening is tot op 15 decimalen nauwkeurig.

**TABEL 7**  
Overzicht van de financiering van de algemene begroting per soort eigen middelen en per lidstaat

Lidstaat	Nettoland- bouwrechten (75 %)	Nettoheffingen en -bijdragen „suiker” en „isoglucose” (75 %)	Nettodou- anerechten (75 %)	Totaal netto traditionele eigen middelen (75 %)	Eigen middelen „BTW” tegen uniform percentage	Eigen middelen „BNI”, exclusief reserves	Eigen middelen „BNI”, reserves	Correctie ten behoefte van het Verenigd Koninkrijk, BTW	Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie ten behoefte van het Verenigd Koninkrijk voor 2001	Totaal van de eigen middelen (1) + (6) + (7) + (8) + (9)	Aandeel in het finan- cierings- totaal (%)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8) + (9)	(11)
België	1 160 000	44 700 000	1 342 900 000	1 399 200 000	398 889 295	2 052 443 486	12 659 814	253 499 702	- 25 912 108	4 090 780 189	4,01
Tsjechische Republiek	2 800 000	8 600 000	134 800 000	145 400 000	145 668 087	626 961 677	3 867 204	77 436 772	0	999 333 740	0,98
Denemarken	16 900 000	25 700 000	230 400 000	273 000 000	252 011 701	1 383 431 319	8 533 234	170 869 224	- 22 231 358	2 065 614 120	2,03
Duitsland	124 000 000	215 000 000	2 302 600 000	2 641 600 000	3 033 119 602	15 174 913 377	93 601 394	326 677 437	43 247 740	21 313 159 550	20,90
Estland	500 000	0	15 200 000	15 700 000	14 258 320	61 368 420	378 530	7 579 685	0	99 284 955	0,10
Griekenland	7 900 000	10 400 000	188 100 000	206 400 000	281 291 814	1 210 692 001	7 467 750	149 533 989	- 7 296 005	1 848 089 549	1,81
Spanje	40 800 000	21 500 000	1 008 000 000	1 070 300 000	1 340 497 310	5 769 557 773	35 587 594	712 604 846	- 27 475 803	8 901 071 720	8,73
Frankrijk	63 200 000	205 300 000	960 600 000	1 229 100 000	2 571 592 189	11 586 148 089	71 465 292	1 431 018 736	- 1 102 158	16 888 222 148	16,56
Ierland	400 000	6 400 000	133 700 000	140 500 000	209 926 616	903 533 139	5 573 142	111 596 437	- 4 635 083	1 366 494 251	1,34
Italië	63 200 000	72 400 000	1 271 500 000	1 407 100 000	1 928 340 859	9 493 589 597	58 558 042	1 172 564 383	- 64 555 999	13 995 596 882	13,73
Cyprus	2 000 000	0	35 800 000	37 800 000	20 392 804	87 771 500	541 390	10 840 761	0	157 346 455	0,15
Letland	400 000	800 000	17 600 000	18 800 000	16 541 425	80 100 022	494 070	9 893 248	0	125 828 765	0,12
Litouwen	1 300 000	1 300 000	29 800 000	32 400 000	30 415 704	130 910 492	807 478	16 168 908	0	210 702 582	0,21
Luxemburg	100 000	0	13 100 000	13 200 000	38 392 981	165 245 035	1 019 258	20 409 608	- 530 540	237 736 342	0,23
Hongarije	3 400 000	7 000 000	116 900 000	127 300 000	118 642 944	575 330 215	3 548 732	71 059 709	0	895 881 600	0,88
Malta	1 300 000	0	8 600 000	9 900 000	6 994 444	30 104 385	185 688	3 718 228	0	50 902 745	0,05
Nederland	182 400 000	50 100 000	1 136 800 000	1 369 300 000	733 585 232	3 234 069 658	19 948 280	69 621 326	- 14 562 204	5 411 962 292	5,31
Oostenrijk	4 300 000	20 400 000	165 600 000	190 300 000	332 550 012	1 635 479 767	10 087 912	35 207 736	5 119 497	2 208 744 924	2,17
Polen	22 400 000	40 900 000	202 700 000	266 000 000	358 314 464	1 542 200 782	9 512 552	190 479 027	0	2 366 506 825	2,32
Portugal	21 400 000	2 800 000	89 500 000	113 700 000	217 892 449	937 818 421	5 784 620	115 831 053	- 5 879 918	1 385 146 625	1,36
Slovenië	100 000	600 000	28 600 000	29 300 000	43 539 704	187 396 750	1 155 894	23 145 592	0	284 537 940	0,28
Slowakije	700 000	6 900 000	42 900 000	50 500 000	49 051 075	250 018 549	1 542 156	30 880 084	0	381 991 864	0,37
Finland	3 200 000	4 700 000	95 900 000	103 800 000	213 854 931	1 061 497 348	6 547 492	131 106 782	- 4 450 593	1 512 355 960	1,48
Zweden	9 400 000	11 600 000	308 900 000	329 900 000	392 456 607	2 041 132 279	12 590 044	43 940 406	- 3 028 769	2 816 990 567	2,76
Verenigd Koninkrijk	235 700 000	36 700 000	2 151 100 000	2 423 500 000	2 807 830 706	12 085 023 484	74 542 438	- 5 185 683 679	133 293 301	12 338 506 250	12,10
<b>Totaal</b>	<b>819 400 000</b>	<b>793 800 000</b>	<b>12 030 800 000</b>	<b>13 644 000 000</b>	<b>15 556 051 275</b>	<b>72 306 737 565</b>	<b>446 000 000</b>	<b>0</b>	<b>133 293 301</b>	<b>101 952 788 840</b>	<b>100,00</b>

(1) Totaal van de eigen middelen in percentage van het BNI:  $(101\,952\,788\,840 / (10\,568\,696\,600\,000) = 0,96\%$ ; maximum van de eigen middelen in percentage van het BNI: 1,24 %.

## B. ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN PER BEGROTINGSONDERDEEL

## ONTVANGSTEN

## TITEL 1

## EIGEN MIDDELEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
1 0	DOOR DE INSTELLINGEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN IN HET KADER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK LANDBOUWBELEID INGEVOERDE LANDBOUWRECHTEN OP HET HANDELSVERKEER MET NIET-LIDSTATEN (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM)	819 450 000	- 50 000	819 400 000
1 1	BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM)	793 575 000	225 000	793 800 000
1 2	DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER B), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM	10 749 900 000	1 280 900 000	12 030 800 000
1 3	EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER C), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM	15 313 493 929	242 557 346	15 556 051 275
1 4	EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM	74 802 331 313	- 2 049 593 748	72 752 737 565
1 5	CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN	0	0	0
<b>Titel 1 — Totaal</b>		<b>102 478 750 242</b>	<b>- 525 961 402</b>	<b>101 952 788 840</b>



**HOOFDSTUK 10 — DOOR DE INSTELLINGEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN IN HET KADER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK LANDBOUWBELEID INGEVOERDE LANDBOUWRECHTEN OP HET HANDELSVERKEER MET NIET-LIDSTATEN (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) (vervolg)**

**1 0 0 Door de instellingen van de Europese Gemeenschappen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingevoerde landbouwrechten op het handelsverkeer met niet-lidstaten (artikel 2, lid 1, onder a), van Besluit 2000/597/EG, Euratom)**

1 0 0 0 Door de instellingen van de Europese Gemeenschappen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingevoerde landbouwrechten op het handelsverkeer met niet-lidstaten (artikel 2, lid 1, onder a), van Besluit 2000/597/EG, Euratom)

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
819 450 000	- 50 000	819 400 000

*Toelichting*

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder a).

Het betreft hier rechten die worden geïnd bij invoer uit derde landen van onder een gemeenschappelijke marktordening vallende landbouwproducten. Deze landbouwrechten dienen ter compensatie van het verschil tussen de wereldmarktprijzen en de prijzen die binnen de Gemeenschap gelden.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaat	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
België	15 675 000	- 4 075 000	11 600 000
Tsjechische Republiek	5 475 000	- 2 675 000	2 800 000
Denemarken	9 825 000	7 075 000	16 900 000
Duitsland	113 475 000	10 525 000	124 000 000
Estland	900 000	- 400 000	500 000
Griekenland	8 700 000	- 800 000	7 900 000
Spanje	22 875 000	17 925 000	40 800 000
Frankrijk	84 000 000	- 20 800 000	63 200 000
Ierland	450 000	- 50 000	400 000
Italië	56 400 000	6 800 000	63 200 000
Cyprus	825 000	1 175 000	2 000 000
Letland	600 000	- 200 000	400 000
Litouwen	1 875 000	- 575 000	1 300 000
Luxemburg	150 000	- 50 000	100 000
Hongarije	8 400 000	- 5 000 000	3 400 000
Malta	525 000	775 000	1 300 000
Nederland	172 350 000	10 050 000	182 400 000
Oostenrijk	5 100 000	- 800 000	4 300 000
Polen	9 375 000	13 025 000	22 400 000
Portugal	12 600 000	8 800 000	21 400 000
Slovenië	1 575 000	- 1 475 000	100 000
Slowakije	2 625 000	- 1 925 000	700 000
Finland	1 950 000	1 250 000	3 200 000
Zweden	9 900 000	- 500 000	9 400 000
Verenigd Koninkrijk	273 825 000	- 38 125 000	235 700 000
Totaal van post 1 0 0 0	819 450 000	- 50 000	819 400 000



**HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) (vervolg)**

## 110

**Productieheffingen op suiker**

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
628 875 000	- 175 000	628 700 000

*Toelichting*

Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1).

De gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector suiker houdt in dat de suikerfabrikanten heffingen op de basisproductie van B-suiker storten ter dekking van de uitgaven voor steun aan de markt.

De in artikel 15 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 bedoelde maximalisering van de bijdragen kan echter ten gevolge hebben dat zij het te verwachten totale verlies wegens het bestaan van een exportabel overschot dat berekend wordt overeenkomstig het bepaalde in de leden 1 en 2 van dat artikel, niet volledig dekken. In dit geval moet de in artikel 11 6 van dit hoofdstuk bedoelde aanvullende heffing overeenkomstig het bepaalde in artikel 16 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 door de suikerfabrikanten worden gestort.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaat	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
België	31 050 000	2 050 000	33 100 000
Tsjechische Republiek	8 917 500	- 2 317 500	6 600 000
Denemarken	18 000 000	2 700 000	20 700 000
Duitsland	206 700 000	- 34 600 000	172 100 000
Estland	—	—	—
Griekenland	8 550 000	- 350 000	8 200 000
Spanje	20 550 000	- 4 150 000	16 400 000
Frankrijk	145 350 000	19 050 000	164 400 000
Ierland	5 325 000	- 225 000	5 100 000
Italië	48 150 000	9 650 000	57 800 000
Cyprus	1 387 500	- 1 387 500	—
Letland	930 000	- 330 000	600 000
Litouwen	3 127 500	- 2 127 500	1 000 000
Luxemburg	—	—	—
Hongarije	13 665 000	- 8 265 000	5 400 000
Malta	870 000	- 870 000	—
Nederland	35 475 000	4 125 000	39 600 000
Oostenrijk	14 925 000	1 475 000	16 400 000
Polen	15 337 500	16 262 500	31 600 000
Portugal	1 800 000	300 000	2 100 000
Slovenië	2 550 000	- 2 150 000	400 000
Slowakije	4 290 000	1 010 000	5 300 000
Finland	3 900 000	- 300 000	3 600 000
Zweden	9 975 000	- 675 000	9 300 000
Verenigd Koninkrijk	28 050 000	950 000	29 000 000
<i>Totaal van artikel 110</i>	628 875 000	- 175 000	628 700 000

**HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) (vervolg)**

**1 1 1**

***Bijdragen in verband met de opslag van suiker***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
p.m.	—	p.m.

*Toelichting*

Onder dit artikel worden de ontvangsten geboekt uit de laatste bijdragen voor de opslag van suiker, die bij Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1) is afgeschaft.

Tegelijkertijd worden hier de bedragen geboekt die, overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 65/82 van de Commissie van 13 januari 1982 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor het overbrengen van suiker naar het volgende verkoopseizoen voor suiker (PB L 9 van 14.1.1982, blz. 14), moeten worden betaald indien de verplichting tot opslag niet is nagekomen, alsmede de bedragen die overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1789/81 van de Raad (PB L 177 van 1.7.1981, blz. 39) moeten worden betaald indien de algemene bepalingen betreffende de regeling inzake een minimumvoorraad in de sector suiker niet zijn nageleefd.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaat	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
België	p.m.	—	p.m.
Tsjechische Republiek	p.m.	—	p.m.
Denemarken	p.m.	—	p.m.
Duitsland	p.m.	—	p.m.
Estland	—	—	—
Griekenland	p.m.	—	p.m.
Spanje	p.m.	—	p.m.
Frankrijk	p.m.	—	p.m.
Ierland	p.m.	—	p.m.
Italië	p.m.	—	p.m.
Cyprus	p.m.	—	—
Letland	p.m.	—	p.m.
Litouwen	p.m.	—	p.m.
Luxemburg	—	—	—
Hongarije	p.m.	—	p.m.
Malta	p.m.	—	—
Nederland	p.m.	—	p.m.
Oostenrijk	p.m.	—	p.m.
Polen	p.m.	—	p.m.
Portugal	p.m.	—	p.m.
Slovenië	p.m.	—	p.m.
Slowakije	p.m.	—	p.m.
Finland	p.m.	—	p.m.
Zweden	p.m.	—	p.m.
Verenigd Koninkrijk	p.m.	—	p.m.
<i>Totaal van artikel 1 1 1</i>	p.m.	—	p.m.

**HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) (vervolg)**

## 112

**Productieheffingen op isoglucose**

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
7 125 000	75 000	7 200 000

*Toelichting*

Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1).

Overeenkomstig de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker storten de isoglucosebedrijven heffingen op de basisproductie van B-suiker teneinde de uitgaven voor marktondersteuning te dekken.

De in artikel 15 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 bedoelde maximalisering van de bijdragen kan echter ten gevolge hebben dat zij het te verwachten totale verlies wegens het bestaan van een exportabel overschot dat berekend wordt overeenkomstig het bepaalde in de leden 1 en 2 van dat artikel, niet volledig dekken. In dit geval moet de in artikel 116 van dit hoofdstuk bedoelde aanvullende heffing overeenkomstig het bepaalde in artikel 16 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 door de isoglucosebedrijven worden gestort.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaat	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
België	1 425 000	- 25 000	1 400 000
Tsjechische Republiek	367 500	- 67 500	300 000
Denemarken	—	—	—
Duitsland	675 000	25 000	700 000
Estland	—	—	—
Griekenland	225 000	- 25 000	200 000
Spanje	900 000	—	900 000
Frankrijk	375 000	25 000	400 000
Ierland	—	—	—
Italië	375 000	25 000	400 000
Cyprus	60 000	- 60 000	—
Letland	37 500	- 37 500	—
Litouwen	127 500	- 27 500	100 000
Luxemburg	—	—	—
Hongarije	562 500	- 362 500	200 000
Malta	37 500	- 37 500	—
Nederland	150 000	50 000	200 000
Oostenrijk	—	—	—
Polen	630 000	670 000	1 300 000
Portugal	225 000	- 25 000	200 000
Slovenië	105 000	- 105 000	—
Slowakije	172 500	27 500	200 000
Finland	150 000	50 000	200 000
Zweden	—	—	—
Verenigd Koninkrijk	525 000	- 25 000	500 000
<i>Totaal van artikel 112</i>	7 125 000	75 000	7 200 000

**HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM)** (vervolg)

## 113

**Heffingen op de niet-uitgevoerde productie van C-suiker, C-isoglucose en C-inulinestroop**

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
p.m.	—	p.m.

*Toelichting*

Verordening (EEG) nr. 2670/81 van de Commissie van 14 september 1981 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor de productie buiten de quota in de sector suiker (PB L 262 van 16.9.1981, blz. 14), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 95/2002 (PB L 17 van 19.1.2002, blz. 37).

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaat	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
België	p.m.	—	p.m.
Tsjechische Republiek	p.m.	—	p.m.
Denemarken	p.m.	—	p.m.
Duitsland	p.m.	—	p.m.
Estland	—	—	—
Griekenland	p.m.	—	p.m.
Spanje	p.m.	—	p.m.
Frankrijk	p.m.	—	p.m.
Ierland	p.m.	—	p.m.
Italië	p.m.	—	p.m.
Cyprus	p.m.	—	—
Letland	p.m.	—	p.m.
Litouwen	p.m.	—	p.m.
Luxemburg	—	—	—
Hongarije	p.m.	—	p.m.
Malta	p.m.	—	—
Nederland	p.m.	—	p.m.
Oostenrijk	p.m.	—	p.m.
Polen	p.m.	—	p.m.
Portugal	p.m.	—	p.m.
Slovenië	p.m.	—	p.m.
Slowakije	p.m.	—	p.m.
Finland	p.m.	—	p.m.
Zweden	p.m.	—	p.m.
Verenigd Koninkrijk	p.m.	—	p.m.
<i>Totaal van artikel 113</i>	p.m.	—	p.m.

**HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) (vervolg)**

**114 Heffingen op C-suiker en C-isoglucose voor vervanging**

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
p.m.	—	p.m.

*Toelichting*

Verordening (EEG) nr. 2670/81 van 14 september 1981 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor de productie buiten de quota in de sector suiker ((PB L 262 van 16.9.1981, blz. 14), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 95/2002 (PB L 17 van 19.1.2002, blz. 37)).

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaat	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
België	p.m.	—	p.m.
Tsjechische Republiek	p.m.	—	p.m.
Denemarken	p.m.	—	p.m.
Duitsland	p.m.	—	p.m.
Estland	—	—	—
Griekenland	p.m.	—	p.m.
Spanje	p.m.	—	p.m.
Frankrijk	p.m.	—	p.m.
Ierland	p.m.	—	p.m.
Italië	p.m.	—	p.m.
Cyprus	p.m.	—	—
Letland	p.m.	—	p.m.
Litouwen	p.m.	—	p.m.
Luxemburg	—	—	—
Hongarije	p.m.	—	p.m.
Malta	p.m.	—	—
Nederland	p.m.	—	p.m.
Oostenrijk	p.m.	—	p.m.
Polen	p.m.	—	p.m.
Portugal	p.m.	—	p.m.
Slovenië	p.m.	—	p.m.
Slowakije	p.m.	—	p.m.
Finland	p.m.	—	p.m.
Zweden	p.m.	—	p.m.
Verenigd Koninkrijk	p.m.	—	p.m.
<i>Totaal van artikel 114</i>	p.m.	—	p.m.

**HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM)** (vervolg)

## 1 1 5

**Productieheffing op inulinestroop**

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
2 025 000	75 000	2 100 000

*Toelichting*

Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1).

Aangezien de bestaande productieregeling voor suiker wordt verlengd voor het lopende verkoopseizoen, moet een overeenkomstige regeling gelden voor de productie van inulinestroop, om te voorkomen dat dit product, als rechtstreeks vervangingsproduct van isoglucose en vloeibare suiker, de markt zou verstoren, waardoor alleen de producenten van suiker en isoglucose vanwege de overschotsituatie voor nog zwaardere lasten zouden komen te staan in verband met de uitvoer.

De gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector suiker houdt in dat de producenten van inulinestroop heffingen op de productie van B-suiker storten, alsmede de aanvullende heffing wanneer deze noodzakelijk is, ter dekking van de uitgaven voor steun aan de markt.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaat	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
België	1 425 000	- 25 000	1 400 000
Tsjechische Republiek	—	—	—
Denemarken	—	—	—
Duitsland	—	—	—
Estland	—	—	—
Griekenland	—	—	—
Spanje	—	—	—
Frankrijk	150 000	50 000	200 000
Ierland	—	—	—
Italië	—	—	—
Cyprus	—	—	—
Letland	—	—	—
Litouwen	—	—	—
Luxemburg	—	—	—
Hongarije	—	—	—
Malta	—	—	—
Nederland	450 000	50 000	500 000
Oostenrijk	—	—	—
Polen	—	—	—
Portugal	—	—	—
Slovenië	—	—	—
Slowakije	—	—	—
Finland	—	—	—
Zweden	—	—	—
Verenigd Koninkrijk	—	—	—
<i>Totaal van artikel 1 1 5</i>	2 025 000	75 000	2 100 000

**HOOFDSTUK 11 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM) (vervolg)**

**116**

**Aanvullende heffing zoals bedoeld in Verordening (EEG) nr. 1107/88**

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
155 550 000	250 000	155 800 000

*Toelichting*

Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1).

Deze aanvullende heffing is bedoeld om het totale verlies te compenseren, in de zin van artikel 15 van Verordening (EG) nr. 1260/2001, dat werd geconstateerd vanaf het verkoopseizoen 1988/1989 en dat eventueel niet gedekt wordt door de opbrengst van de heffingen op de basisproductie van B-suiker die op dat verkoopseizoen van toepassing zijn.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaat	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
België	8 775 000	25 000	8 800 000
Tsjechische Republiek	2 265 000	- 565 000	1 700 000
Denemarken	5 025 000	- 25 000	5 000 000
Duitsland	42 150 000	50 000	42 200 000
Estland	—	—	—
Griekenland	2 025 000	- 25 000	2 000 000
Spanje	4 200 000	—	4 200 000
Frankrijk	40 275 000	25 000	40 300 000
Ierland	1 275 000	25 000	1 300 000
Italië	14 175 000	25 000	14 200 000
Cyprus	352 500	- 352 500	—
Letland	232 500	- 32 500	200 000
Litouwen	795 000	- 595 000	200 000
Luxemburg	—	—	—
Hongarije	3 472 500	- 2 072 500	1 400 000
Malta	217 500	- 217 500	—
Nederland	9 825 000	- 25 000	9 800 000
Oostenrijk	3 975 000	25 000	4 000 000
Polen	3 907 500	4 092 500	8 000 000
Portugal	525 000	- 25 000	500 000
Slovenië	645 000	- 445 000	200 000
Slowakije	1 087 500	312 500	1 400 000
Finland	900 000	—	900 000
Zweden	2 250 000	50 000	2 300 000
Verenigd Koninkrijk	7 200 000	—	7 200 000
<i>Totaal van artikel 116</i>	155 550 000	250 000	155 800 000

**HOOFDSTUK 1 2 — DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER B), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM**

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
1 2	DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER B), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM			
1 2 0	<i>Douanerechten en overige rechten zoals bedoeld in artikel 2, lid 1, onder b), van Besluit 2000/597/EG, Euratom</i>	10 749 900 000	1 280 900 000	12 030 800 000
	<i>Artikel 1 2 0 — Subtotaal</i>	10 749 900 000	1 280 900 000	12 030 800 000
	<b>Hoofdstuk 1 2 — Totaal</b>	<b>10 749 900 000</b>	<b>1 280 900 000</b>	<b>12 030 800 000</b>

**HOOFDSTUK 1 2 — DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER B), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM (vervolg)**
**1 2 0**
***Douanerechten en overige rechten zoals bedoeld in artikel 2, lid 1, onder b), van Besluit 2000/597/EG, Euratom***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
10 749 900 000	1 280 900 000	12 030 800 000

*Toelichting*

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder a).

De aanwending van de douanerechten als eigen middelen voor de financiering van de gemeenschappelijke uitgaven vloeit logischerwijs voort uit het feit dat er binnen de Gemeenschap vrij verkeer van goederen bestaat.

Vanaf 2003 worden de ramingen netto gegeven (zonder inningskosten).

Lidstaat	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
België	1 200 675 000	142 225 000	1 342 900 000
Tsjechische Republiek	107 925 000	26 075 000	134 000 000
Denemarken	204 825 000	25 575 000	230 400 000
Duitsland	2 153 025 000	149 575 000	2 302 600 000
Estland	17 325 000	- 2 125 000	15 200 000
Griekenland	148 275 000	39 825 000	188 100 000
Spanje	760 725 000	247 275 000	1 008 000 000
Frankrijk	881 475 000	79 125 000	960 600 000
Ierland	107 550 000	26 150 000	133 700 000
Italië	1 084 200 000	187 300 000	1 271 500 000
Cyprus	16 875 000	18 925 000	35 800 000
Letland	11 175 000	6 425 000	17 600 000
Litouwen	37 500 000	- 7 700 000	29 800 000
Luxemburg	13 125 000	- 25 000	13 100 000
Hongarije	165 225 000	- 48 325 000	116 900 000
Malta	10 725 000	- 2 125 000	8 600 000
Nederland	1 110 450 000	26 350 000	1 136 800 000
Oostenrijk	160 875 000	4 725 000	165 600 000
Polen	185 550 000	17 150 000	202 700 000
Portugal	86 025 000	3 475 000	89 500 000
Slovenië	30 600 000	- 2 000 000	28 600 000
Slowakije	51 975 000	- 9 075 000	42 900 000
Finland	76 125 000	19 775 000	95 900 000
Zweden	279 300 000	29 600 000	308 900 000
Verenigd Koninkrijk	1 848 375 000	302 725 000	2 151 100 000
<i>Totaal van artikel 1 2 0</i>	10 749 900 000	1 280 900 000	12 030 800 000



**HOOFDSTUK 13 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER C), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM (vervolg)**

**130 Eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom**

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
15 313 493 929	242 557 346	15 556 051 275

*Toelichting*

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder a).

Gezien de aftopping van de BTW-grondslagen en de compensatie ten gunste van het Verenigd Koninkrijk, zijn de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde als volgt (uniform percentage: 0,3179 %):

Lidstaat	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
België	371 009 090	27 880 205	398 889 295
Tsjechische Republiek	130 192 846	15 475 241	145 668 087
Denemarken	245 658 623	6 353 078	252 011 701
Duitsland	3 044 023 939	- 10 904 337	3 033 119 602
Estland	13 307 426	950 894	14 258 320
Griekenland	276 501 911	4 789 903	281 291 814
Spanje	1 313 797 064	26 700 246	1 340 497 310
Frankrijk	2 458 793 967	112 798 222	2 571 592 189
Ierland	197 791 248	12 135 368	209 926 616
Italië	1 811 071 404	117 269 455	1 928 340 859
Cyprus	20 164 214	228 590	20 392 804
Letland	14 827 349	1 714 076	16 541 425
Litouwen	26 054 036	4 361 668	30 415 704
Luxemburg	36 789 380	1 603 601	38 392 981
Hongarije	130 894 494	- 12 251 550	118 642 944
Malta	7 261 368	- 266 924	6 994 444
Nederland	709 063 974	24 521 258	733 585 232
Oostenrijk	348 021 621	- 15 471 609	332 550 012
Polen	303 824 226	54 490 238	358 314 464
Portugal	216 365 122	1 527 327	217 892 449
Slovenië	42 651 223	888 481	43 539 704
Slowakije	49 397 043	- 345 968	49 051 075
Finland	209 193 032	4 661 899	213 854 931
Zweden	388 695 215	3 761 392	392 456 607
Verenigd Koninkrijk	2 948 144 114	- 140 313 408	2 807 830 706
<i>Totaal van artikel 130</i>	15 313 493 929	242 557 346	15 556 051 275

**HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM**

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
1 4	EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM			
<b>1 4 0</b>	<b><i>Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom</i></b>			
1 4 0 0	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom	74 356 331 313	– 2 049 593 748	72 306 737 565
1 4 0 2	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de reserve voor verstrekte leningen en de garantie voor verstrekte leningen	223 000 000	—	223 000 000
1 4 0 3	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6, van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de reserve voor noodhulp	223 000 000	—	223 000 000
	<i>Artikel 1 4 0 — Subtotaal</i>	74 802 331 313	– 2 049 593 748	72 752 737 565
	<b>Hoofdstuk 1 4 — Totaal</b>	<b>74 802 331 313</b>	<b>– 2 049 593 748</b>	<b>72 752 737 565</b>

**HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM** (vervolg)

**1 4 0 Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom**

1 4 0 0 Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
74 356 331 313	- 2 049 593 748	72 306 737 565

*Toelichting*

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder a).

Het voor het begrotingsjaar op het bruto nationaal inkomen van de lidstaten toe te passen uniforme percentage voor de eigen middelen „aanvullende grondslag”, exclusief de reserve voor leningaranties en de reserve voor spoedhulp, bedraagt 0,6842 %.

Lidstaat	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
België	2 066 665 399	- 14 221 913	2 052 443 486
Tsjechische Republiek	581 913 559	45 048 118	626 961 677
Denemarken	1 415 604 344	- 32 173 025	1 383 431 319
Duitsland	15 652 002 793	- 477 089 416	15 174 913 377
Estland	59 479 238	1 889 182	61 368 420
Griekenland	1 235 860 619	- 25 168 618	1 210 692 001
Spanje	5 872 183 844	- 102 626 071	5 769 557 773
Frankrijk	11 765 169 687	- 179 021 598	11 586 148 089
Ierland	884 053 257	19 479 882	903 533 139
Italië	9 748 057 440	- 254 467 843	9 493 589 597
Cyprus	90 126 531	- 2 355 031	87 771 500
Letland	75 099 355	5 000 667	80 100 022
Litouwen	131 048 367	- 137 875	130 910 492
Luxemburg	164 434 833	810 202	165 245 035
Hongarije	585 049 666	- 9 719 451	575 330 215
Malta	32 455 611	- 2 351 226	30 104 385
Nederland	3 302 807 033	- 68 737 375	3 234 069 658
Oostenrijk	1 668 269 572	- 32 789 805	1 635 479 767
Polen	1 357 981 196	184 219 586	1 542 200 782
Portugal	967 071 561	- 29 253 140	937 818 421
Slovenië	190 635 093	- 3 238 343	187 396 750
Slowakije	243 679 131	6 339 418	250 018 549
Finland	1 076 283 800	- 14 786 452	1 061 497 348
Zweden	2 013 292 575	27 839 704	2 041 132 279
Verenigd Koninkrijk	13 177 106 809	- 1 092 083 325	12 085 023 484
Totaal van post 1 4 0 0	74 356 331 313	- 2 049 593 748	72 306 737 565

**HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM (vervolg)**

**140 (vervolg)**

1402 Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de reserve voor verstrekte leningen en de garantie voor verstrekte leningen

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
223 000 000	—	223 000 000

*Toelichting*

Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 (PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 2028/2004 (PB L 352 van 27.11.2004, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name de artikelen 26 en 45.

**HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM (vervolg)**

**140 (vervolg)**

1402 (vervolg)

Lidstaat	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
België	6 198 079	131 828	6 329 907
Tsjechische Republiek	1 745 201	188 401	1 933 602
Denemarken	4 245 500	21 117	4 266 617
Duitsland	46 941 485	- 140 788	46 800 697
Estland	178 383	10 882	189 265
Griekenland	3 706 435	27 440	3 733 875
Spanje	17 611 103	182 694	17 793 797
Frankrijk	35 284 592	448 054	35 732 646
Ierland	2 651 339	135 232	2 786 571
Italië	29 235 127	43 894	29 279 021
Cyprus	270 296	399	270 695
Letland	225 228	21 807	247 035
Litouwen	393 023	10 716	403 739
Luxemburg	493 152	16 477	509 629
Hongarije	1 754 606	19 760	1 774 366
Malta	97 337	- 4 493	92 844
Nederland	9 905 356	68 784	9 974 140
Oostenrijk	5 003 261	40 695	5 043 956
Polen	4 072 684	683 592	4 756 276
Portugal	2 900 317	- 8 007	2 892 310
Slovenië	571 728	6 219	577 947
Slowakije	730 811	40 267	771 078
Finland	3 227 853	45 893	3 273 746
Zweden	6 038 010	257 012	6 295 022
Verenigd Koninkrijk	39 519 094	- 2 247 875	37 271 219
Totaal van post 1402	223 000 000	0	223 000 000

**HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM** *(vervolg)*

**140** *(vervolg)*

1403 Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6, van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de reserve voor noodhulp

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
223 000 000	—	223 000 000

*Toelichting*

Conclusies van de Europese Raad van Edinburgh van 11 en 12 december 1992 tot instelling van een reserve voor spoedhulp.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 2028/2004 (PB L 352 van 27.11.2004, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name de artikelen 26 en 45.

Wanneer de Commissie van oordeel is dat een beroep op deze reserve dient te worden gedaan, roept zij ten spoedigste een tripartiete vergadering bijeen teneinde de instemming van de twee takken van de begrotingsautoriteit te verkrijgen betreffende de noodzaak van het beroep op de reserve en het vereiste bedrag. De reserve wordt beschikbaar gesteld door middel van overschrijvingen naar de betrokken begrotingsonderdelen.

**HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM (vervolg)**

**140 (vervolg)**

1403 (vervolg)

Lidstaat	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
België	6 198 079	131 828	6 329 907
Tsjechische Republiek	1 745 201	188 401	1 933 602
Denemarken	4 245 500	21 117	4 266 617
Duitsland	46 941 485	- 140 788	46 800 697
Estland	178 383	10 882	189 265
Griekenland	3 706 435	27 440	3 733 875
Spanje	17 611 103	182 694	17 793 797
Frankrijk	35 284 592	448 054	35 732 646
Ierland	2 651 339	135 232	2 786 571
Italië	29 235 127	43 894	29 279 021
Cyprus	270 296	399	270 695
Letland	225 228	21 807	247 035
Litouwen	393 023	10 716	403 739
Luxemburg	493 152	16 477	509 629
Hongarije	1 754 606	19 760	1 774 366
Malta	97 337	- 4 493	92 844
Nederland	9 905 356	68 784	9 974 140
Oostenrijk	5 003 261	40 695	5 043 956
Polen	4 072 684	683 592	4 756 276
Portugal	2 900 317	- 8 007	2 892 310
Slovenië	571 728	6 219	577 947
Slowakije	730 811	40 267	771 078
Finland	3 227 853	45 893	3 273 746
Zweden	6 038 010	257 012	6 295 022
Verenigd Koninkrijk	39 519 094	- 2 247 875	37 271 219
Totaal van post 1403	223 000 000	0	223 000 000

## HOOFDSTUK 1 5 — CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
1 5	CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN			
1 5 0	<i>Correctie van de begrotingsonevenwichtigheden welke aan het Verenigd Koninkrijk wordt toegekend overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 4 en 5 van Besluit 2000/597/EG, Euratom</i>	0	0	0
	<i>Artikel 1 5 0 — Subtotaal</i>	0	0	0
	<b>Hoofdstuk 1 5 — Totaal</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## HOOFDSTUK 1 5 — CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN (vervolg)

**1 5 0** *Correctie van de begrotingsonevenwichtigheden welke aan het Verenigd Koninkrijk wordt toegekend overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 4 en 5 van Besluit 2000/597/EG, Euratom*

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
0	0	0

*Toelichting*

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name de artikelen 4 en 5.

De verdeling van de correctie is als volgt.

Lidstaat	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
België	248 903 663	4 596 039	253 499 702
Tsjechische Republiek	70 084 115	7 352 657	77 436 772
Denemarken	170 491 608	377 616	170 869 224
Duitsland	327 163 174	- 485 737	326 677 437
Estland	7 163 521	416 164	7 579 685
Griekenland	148 843 753	690 236	149 533 989
Spanje	707 230 145	5 374 701	712 604 846
Frankrijk	1 416 965 627	14 053 109	1 431 018 736
Ierland	106 473 014	5 123 423	111 596 437
Italië	1 174 030 013	- 1 465 630	1 172 564 383
Cyprus	10 854 599	- 13 838	10 840 761
Letland	9 044 766	848 482	9 893 248
Litouwen	15 783 115	385 793	16 168 908
Luxemburg	19 804 092	605 516	20 409 608
Hongarije	70 461 820	597 889	71 059 709
Malta	3 908 867	- 190 639	3 718 228
Nederland	69 036 330	584 996	69 621 326
Oostenrijk	34 870 705	337 031	35 207 736
Polen	163 551 630	26 927 397	190 479 027
Portugal	116 471 517	- 640 464	115 831 053
Slovenië	22 959 582	186 010	23 145 592
Slowakije	29 348 064	1 532 020	30 880 084
Finland	129 624 747	1 482 035	131 106 782
Zweden	42 082 486	1 857 920	43 940 406
Verenigd Koninkrijk	- 5 115 150 953	- 70 532 726	- 5 185 683 679
<i>Totaal van artikel 1 5 0</i>	0	0	0

**TITEL 3**  
**OVERSCHOTTEN, SALDI EN AANPASSINGEN**

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
3 0	OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR	2 736 707 563	525 961 402	3 262 668 965
3 1	SALDI EN AANPASSING VAN DE SALDI VAN DE BTW-MIDDELEN EN VAN FINANCIËLE BIJDRAGEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 4, 5, 6 EN 9, VAN VERORDENING (EG, EURATOM) NR. 1150/2000	p.m.		p.m.
3 2	SALDI EN AANPASSING VAN DE SALDI VAN BNP/BNI-MIDDELEN BETREFFENDE VOORAFGAANDE BEGROTINGSJAREN ALS GEVOLG VAN DE TOEPASSING VAN ARTIKEL 10, LEDEN 7, 8 EN 9, VAN VERORDENING (EG, EURATOM) NR. 1150/2000	p.m.		p.m.
3 3	RESTITUTIES AAN DE LIDSTATEN	p.m.		p.m.
3 4	AANPASSING IN VERBAND MET DE NIET-DEELNEMING VAN BEPAALDE LIDSTATEN AAN HET COMMUNAUTAIRE BELEID INZAKE JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN	p.m.		p.m.
3 5	RESULTAAT VAN DE DEFINITIEVE BEREKENING VAN DE FINANCIERING VAN DE CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN TEN GUNSTE VAN HET VERENIGD KONINKRIJK	p.m.	0	0
<b>Titel 3 — Totaal</b>		<b>2 736 707 563</b>	<b>525 961 402</b>	<b>3 262 668 965</b>



**HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR** (vervolg)**3 0 2****Overschot aan eigen middelen als gevolg van de terugbetaling van het overschot van het Garantiefonds**

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
p.m.	525 961 402	525 961 402

*Toelichting*

Dit artikel dient ter opname, overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van Verordening (EG) nr. 2040/2000 en in artikel 3 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94, van de eventuele overschotten in het Garantiefonds die uitgaan boven het streefbedrag van het fonds, wanneer eenmaal dit streefbedrag is bereikt.

Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 2273/2004 (PB L 396, 31.12.2004, blz. 28).

Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline (PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27).

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 7.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 4, lid 3.



**HOOFDSTUK 3 5 — RESULTAAT VAN DE DEFINITIEVE BEREKENING VAN DE FINANCIERING VAN DE CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN TEN GUNSTE VAN HET VERENIGD KONINKRIJK** (vervolg)

**3 5 0 Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 2000 en volgende begrotingsjaren.**

3 5 0 1 Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 2001

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
p.m.	0	0

*Toelichting*
*Nieuwe post*

Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 2001.

Lidstaat	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 5	Nieuw bedrag
België	p.m.	- 25 912 108	- 25 912 108
Tsjechische Republiek	p.m.	—	—
Denemarken	p.m.	- 22 231 358	- 22 231 358
Duitsland	p.m.	43 247 740	43 247 740
Estland	p.m.	—	—
Griekenland	p.m.	- 7 296 005	- 7 296 005
Spanje	p.m.	- 27 475 803	- 27 475 803
Frankrijk	p.m.	- 1 102 158	- 1 102 158
Ierland	p.m.	- 4 635 083	- 4 635 083
Italië	p.m.	- 64 555 999	- 64 555 999
Cyprus	p.m.	—	—
Letland	p.m.	—	—
Litouwen	p.m.	—	—
Luxemburg	p.m.	- 530 540	- 530 540
Hongarije	p.m.	—	—
Malta	p.m.	—	—
Nederland	p.m.	- 14 562 204	- 14 562 204
Oostenrijk	p.m.	5 119 497	5 119 497
Polen	p.m.	—	—
Portugal	p.m.	- 5 879 918	- 5 879 918
Slovenië	p.m.	—	—
Slowakije	p.m.	—	—
Finland	p.m.	- 4 450 593	- 4 450 593
Zweden	p.m.	- 3 028 769	- 3 028 769
Verenigd Koninkrijk	p.m.	133 293 301	133 293 301
Totaal van post 3 5 0 1	p.m.	0	0

*AFDELING III*

**COMMISSIE**

COMMISSIE

## UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 5		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
01	ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN	452 732 509	462 854 009			452 732 509	462 854 009
02	ONDERNEMINGEN	393 303 419	399 288 419			393 303 419	399 288 419
03	CONCURRENTIE	88 839 252	88 839 252			88 839 252	88 839 252
04	WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN	11 577 354 556	9 058 458 825			11 577 354 556	9 058 458 825
05	LANDBOUW EN PLATTELAND-SONTWIKKELING	53 722 123 633	52 484 803 811			53 722 123 633	52 484 803 811
06	ENERGIE EN VERVOER	1 413 397 334	1 346 158 134			1 413 397 334	1 346 158 134
07	MILIEU	322 320 776	319 290 776			322 320 776	319 290 776
08	ONDERZOEK	3 299 731 056	2 525 607 306			3 299 731 056	2 525 607 306
09	INFORMATIEMAATSCHAPPIJ	1 335 651 319	1 181 111 319			1 335 651 319	1 181 111 319
10	EIGEN ONDERZOEK	366 422 464	348 310 914			366 422 464	348 310 914
11	VISSERIJ	1 029 744 589	927 155 514			1 029 744 589	927 155 514
12	INTERNE MARKT	73 349 263	72 749 263			73 349 263	72 749 263
13	REGIONAAL BELEID	27 103 707 247	20 916 865 535	5 667 578		27 109 374 825	20 916 865 535
14	BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE	119 785 688	114 301 688			119 785 688	114 301 688
15	ONDERWIJS EN CULTUUR	941 251 284	869 019 404			941 251 284	869 019 404
16	PERS EN COMMUNICATIE	185 012 786	176 001 686			185 012 786	176 001 686
17	GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING	513 511 715	516 164 510			513 511 715	516 164 510
18	RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID	578 452 580	566 255 804			578 452 580	566 255 804
19	EXTERNE BETREKKINGEN	3 076 836 673	3 281 150 276			3 076 836 673	3 281 150 276
20	HANDEL	76 234 391	77 254 391			76 234 391	77 254 391
21	ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-STATEN	1 235 215 936	1 315 772 436			1 235 215 936	1 315 772 436
22	UITBREIDING	1 853 819 158	2 681 549 158			1 853 819 158	2 681 549 158
23	HUMANITAIRE HULP	513 098 157	515 460 657			513 098 157	515 460 657
24	FRAUDEBESTRIJDING	61 395 038	58 235 038			61 395 038	58 235 038
25	BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE	209 126 692	207 311 692			209 126 692	207 311 692
26	ADMINISTRATIE	647 663 022	647 663 022			647 663 022	647 663 022
27	BEGROTING	1 385 620 356	1 385 620 356			1 385 620 356	1 385 620 356
28	AUDIT	10 602 470	10 602 470			10 602 470	10 602 470
29	STATISTIEK	131 296 575	126 078 575			131 296 575	126 078 575
30	PENSIOENEN	899 771 000	899 771 000			899 771 000	899 771 000
31	RESERVES	557 192 789	325 722 789			557 192 789	325 722 789
	<b>Uitgaven D — Totaal</b>	<b>114 174 563 727</b>	<b>103 905 428 029</b>	<b>5 667 578</b>		<b>114 180 231 305</b>	<b>103 905 428 029</b>

COMMISSIE

**TITEL 13**  
**REGIONAAL BELEID**

**Algemene doelstellingen**

Het doel van dit beleid is de economische en sociale samenhang te versterken door de verschillen in de regionale ontwikkelingsniveaus binnen de Europese Unie te verkleinen.

Titel Hoofd- stuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 5		Nieuw bedrag	
		Vastleg- gingen	Betalingen	Vastleg- gingen	Betalingen	Vastleg- gingen	Betalingen
13 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN REGIONAAL BELEID	90 055 412	90 055 412			90 055 412	90 055 412
13 03	EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN	21 365 268 846	17 126 810 123			21 365 268 846	17 126 810 123
13 04	COHESIEFONDS	5 126 432 989	3 000 000 000			5 126 432 989	3 000 000 000
13 05	PRETOETREDINGSSTEUN MET BETREK- KING TOT HET STRUCTUURBELEID	521 950 000	700 000 000			521 950 000	700 000 000
13 06	BEHEER VAN HET SOLIDARITEITS- FONDS	p.m.	p.m.	5 667 578		5 667 578	p.m.
13 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRA- TIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGE- LEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	p.m.			—	p.m.
<b>Titel 13 — Totaal</b>		<b>27 103 707 247</b>	<b>20 916 865 535</b>	<b>5 667 578</b>		<b>27 109 374 825</b>	<b>20 916 865 535</b>

**TITEL 13**  
**REGIONAAL BELEID**

**HOOFDSTUK 13 06 — BEHEER VAN HET SOLIDARITEITSFONDS**

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 5		Nieuw bedrag	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 06	BEHEER VAN HET SOLIDARITEITSFONDS							
<b>13 06 01</b>	<b>Solidariteitsfonds van de Euro- pese Unie — Lidstaten</b>	3	p.m.	p.m.	5 667 578		5 667 578	p.m.
	Artikel 13 06 01 — Subtotaal		p.m.	p.m.	5 667 578		5 667 578	p.m.
<b>13 06 02</b>	<b>Solidariteitsfonds van de Euro- pese Unie — Toetredingslanden</b>	7.5	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 06 02 — Subtotaal		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Hoofdstuk 13 06 — Totaal</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>5 667 578</b>		<b>5 667 578</b>	<b>p.m.</b>

COMMISSIE

## HOOFDSTUK 13 06 — BEHEER VAN HET SOLIDARITEITSFONDS (vervolg)

## 13 06 01 Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Lidstaten

Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 5		Nieuw bedrag	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	5 667 578		5 667 578	p.m.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Vastleggingen		Betalingen				
		2004	2005	2006	2007	Volgende begrotingsjaren en andere
Nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan vóór 2004	p.m.					
Overgedragen en/of wederopgevoerde vastleggingskredieten van 2003						
Kredieten 2004	20 955 775	p.m.	20 955 775			
Kredieten 2005	5 667 578	p.m.	5 667 578 <sup>(1)</sup>			
Totaal	26 623 353	p.m.	26 623 353			

(1) De nodige betalingskredieten zullen later worden opgenomen.

*Toelichting*

Dit artikel dient om de kredieten op te nemen die worden vrijgemaakt wanneer in de lidstaten bij natuur-, milieu- of technologie-rampen een beroep wordt gedaan op het Solidariteitsfonds van de Europese Unie.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 2012/2002 van de Raad van 11 november 2002 tot oprichting van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie (PB L 311 van 14.11.2002, blz. 3).

*Referentiebesluiten*

Interinstitutioneel Akkoord van 7 november 2002 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de financiering van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie ter aanvulling van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 283 van 20.11.2002, blz. 1).